

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano  
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Viernes 1 de mayo de 1970  
AÑO LXX.—Número 21.259

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Depósito Legal SG. 7-1958

Precio del ejemplar: 3 pesetas

## Nixon confirma: EE.UU. invaden Camboya

1 DE MAYO

### MENSAJE DE GARCIA-RAMAL, A LOS TRABAJADORES ESPAÑOLES

El objetivo de la Ley Sindical, una mayor participación de los trabajadores en la responsabilidad de nuestro destino como nación

### Nuestro sindicalismo aspira a igualdad de prestaciones de la Seguridad Social en la industria y en el campo

Madrid, 30.—Con motivo de la festividad del primero de mayo, el ministro delegado nacional de Sindicatos, don Enrique García-Ramal, ha dirigido un mensaje a los trabajadores y empresarios españoles.

«En esta víspera del 1.º de mayo, me dirijo a los trabajadores y empresarios de la industria y el campo; del mar y de las minas; a los artesanos, al peonaje en general, a los trabajado-

dores de las nuevas técnicas, a los de profesiones liberales, a los jóvenes y a quienes llevan el peso de una vida a sus espaldas. A todos vosotros que constituís esa familia de más de

doce millones de trabajadores y de empresarios, os envío el cordial saludo, el abrazo apretado de nuestros Sindicatos y de la Organización Sindical entera.

Quedan lejos ya, por lo menos en nuestra Patria, aquellos primeros de mayo en los que la actuación injusta de una sociedad era campo propicio para la explotación, la división y el rencor.

Todavía quedan servidores de la noche, los que ven que se les escapa una sociedad que quiere la paz, los que aprovechan cualquier momento y el simbolismo que tuvo esta fecha les parece oportuno para incitar a las antiguas formas, los que quisieran ver restaurada la violencia, los que se resignan y pretenden volver a los procedimientos que mantuvieron a España, pobre y dividida, sin pan para todos y con el odio anclado en las almas.

Este 1.º de mayo español se conmemora desde el tren en marcha del desarrollo y de la reforma social. En los umbrales del estudio y aprobación de una Ley Sindical, cuyo objetivo principal es habilitar un más amplio sitio al sol a los trabajadores, en la participación y en la responsabilidad de nuestro destino como nación.

Nuestro sindicalismo de participación y convivencia está en vías de desarrollo y perfeccionamiento, y nada desean más los españoles de hoy que seguir entendiéndose, para que la paz sea, con la riqueza, fe y la cultura, el mayor logro de esta era de Franco.

Nuestro sindicalismo postula que el sistema de relaciones económico-laborales se perfeccione, con la presencia

(Continúa en la página 7.)



Madrid.—La gentil presentadora Laura Valenzuela muestra el premio nacional de radio y televisión que le acabada de ser entregado, en el curso de una cena celebrada en un céntrico hotel madrileño y que fue presidida por el ministro de Información y Turismo, señor Sánchez Bella.

### SEMANAS CULTURALES DE PRIMAVERA

Hoy comienza la campaña organizada por el Ministerio de Información y Turismo

Madrid, 1.—Hoy, día 1 de mayo, da comienzo la campaña «Semanas Culturales de primavera», organizada por el Ministerio de Información y Turismo a través de la Dirección de Cultura Popular y Espectáculos.

Se desarrollará durante todo el mes de mayo, hasta la primera quincena de junio, en colaboración directa con los Gobiernos Civiles, Ayuntamientos y Diputaciones de cada provincia.

700 ACTOS  
La campaña comprende un total de 700 actos artístico-culturales, entre representaciones de teatro, proyecciones de cine, exposiciones de artes plásticas y libros, recitales de música y conferencias sobre promoción cultural, co ndiapositivas y sobre temas de actualidad.

Abarcará 25 provincias con una extensión a cien localidades, cuatro por cada provincia. Las elegidas son: La Coruña, Lugo, Orense, Pontevedra, León, Palencia, Zamora, Valladolid, Salamanca, Cáceres, Badajoz, Burgos, Soria, Logroño, Ciudad Real, Cuenca, Albacete, Córdoba, Jaén, Almería,

Sevilla, Cádiz, SEGOVIA y Avila.

Como valoración y estímulo a los medios y personas donde se celebran estas Semanas Culturales, la programación de las mismas se ha llevado a cabo con conjuntos artísticos, grupos teatrales, coros, orquestas, solistas, poetas, escritores e intelectuales locales y provinciales, todos ellos como elementos protagonistas de los respectivos programas de cada localidad.

Han participado entusiastamente en la elaboración de estos programas las delegaciones de Juventudes, Sección Femenina, Cámaras de Comercio, Obra Sindical de Educación y Descanso, Cajas de Ahorro y cuantas entidades culturales existen en cada provincia seleccionada.

Los primeros actos tendrán lugar en Alcañices, localidad de la provincia de Zamora.—Cifra.

### Vuelta Ciclista a España

#### Etapa Tarragona-Barcelona

Primer sector, ganado por Ramón Sáez

Tarragona, 1.—Como estaba previsto, a las diez de la mañana han tomado la salida para cubrir el primer sector de la octava etapa de la Vuelta Ciclista a España, entre Tarragona y Barcelona, los 94 corredores. El cielo estaba nublado.

La etapa de hoy está dividida en dos sectores. El primero de 139 kilómetros, entre Tarragona y Barcelona, comprende una meta volante en el kilómetro quince de carrera, en Torredembarra y una segunda meta volante en el kilómetro 50, en villanueva y Geltrú (provincia de Barcelona). Este primer sector tiene prevista la llegada al circuito de Montjuich a las doce y media, aproximadamente.—Alfil.

A continuación se han clasificado su compatriota Raymond Steegmans y el español José López Rodríguez.

Este primer tramo de carrera lo cubrieron los corredores en grupo, a gran velocidad, bajo un sol espléndido.—Alfil.

PELFMAN, EL PRIMERO EN LA META VOLANTE DE TORREDEMBARRA

Torredembarra (Tarragona), 1.—

### PABLO VI acepta la petición de relevo del obispo de Barbastro

Por motivos de salud

Ciudad del Vaticano, 1.—El Papa Pablo VI ha aceptado la petición del obispo de Barbastro, doctor Jaime Flores Martín, de que se le releve de sus funciones por motivos de salud, anunció ayer el Vaticano. Monseñor Flores Martín cuenta con 63 años de edad. Ha sido nombrado titular del Obispado de Rubicón.—Efe-Reuters.

Miles de soldados americanos han cruzado la frontera esta mañana, apoyados por helicópteros con artillería Y atacan, con los survietnamitas, el cuartel general del Vietcong

No tenemos intención de ocupar esos sectores, invadidos de norvietnamitas, dice NIXON

Nos retiraremos, añade, en cuanto las fuerzas enemigas hayan sido desalojadas de allí

### RUSIA advierte de las graves complicaciones posteriores y se espera un mayor apoyo chino a las fuerzas comunistas

Washington, 1.—El presidente Nixon confirmó anoche, en un discurso televisado a todo el país, que tropas de combate norteamericanas habían penetrado en Camboya. Nixon dijo que unidades survietnamitas y americanas habían atacado conjuntamente el cuartel general, desde el que se controla toda operación militar comunista en Camboya.

Saigón, 1.—Una fuerza de varios millares de soldados norteamericanos, ha cruzado esta madrugada la frontera de Camboya, en una operación militar apoyada por helicópteros artillados, que ha venido a crear un segundo frente contra el cuartel general del Vietcong en la guerra del Vietnam.

Es el primer movimiento de tropas en gran escala que realizan las fuerzas de infantería estadounidenses en Camboya desde la guerra de Vietnam. Siguió a una ofensiva iniciada hace dos días por tropas survietnamitas que cruzaron la frontera para atacar reductos vietcong y norvietnamitas en Camboya.

### SE TEME UN MAYOR APOYO CHINO A LOS COMUNISTAS

Hong Kong, 1.—La orden del presidente Nixon a las tropas estadounidenses para que ataquen una base norvietnamita en Camboya se espera que haga aumentar el apoyo chino a las fuerzas comunistas de Indochina.

No se ha producido una reacción inmediatamente de Pekín, pero el tono de ciertas manifestaciones ha demostrado una preocupación creciente china acerca de la situación en Camboya.

A finales de la semana pasada el primer ministro chino, Chu-En-Lai, viajó desde Pekín para presidir un banquete en honor de los líderes co-

(Continúa en la página 7.)

### ORDEN DE NIXON

El anuncio del ataque fue hecho por el alto mando estadounidense minutos después de que Nixon manifestase en una declaración hecha en Washington que había ordenado un ataque norteamericano contra los principales bastiones comunistas en Camboya para proteger las vidas de los soldados norteamericanos en Vietnam.

La mayor parte de la fuerza cruzó la frontera en helicópteros tras las operaciones de bombardeo realizadas por las superfortalezas «B-52» y se introdujeron entre treinta y dos y cinco kilómetros dentro de territorio camboyano.

### OBJETIVO

El principal objetivo del ataque —dijeron— es el cuartel general del Vietcong que se supone está situado en la zona.

El asalto ha sido considerado también en Washington como un intento de obtener una victoria militar lo suficientemente importante para que Hanoi y el Vietcong se avengan a la negociación.

Los bombarderos «B-52» descargaron centenares de toneladas de bombas sobre un punto situado a 32 kilómetros dentro de Camboya para facilitar el asalto de las tropas transportadas en helicópteros.

Los «B-52» realizaron varias operaciones de bombardeo en la zona fronteriza antes del ataque del viernes, informa un portavoz militar. En las incursiones arrojaron 540 toneladas de bombas sobre supuestas posiciones comunistas en la frontera.

La división de caballería aerotransportada está equipada con helicópteros artillados con lo que las tropas de tierra tendrán apoyo aéreo.—Efe-Upi.

### LA U. R. S. S. ADVIERTE

Moscú, 1.—La Unión Soviética advirtió esta madrugada que las acciones norteamericanas en Camboya provocarían inevitablemente complicaciones posteriores de la situación en Indochina y todo el suroeste asiático.

En un comunicado hecho público por la agencia oficial Tass, se dice que la responsabilidad de la situación debe achacarse por completo a los Estados Unidos. El comunicado se ha hecho público justo dos horas antes de que el presidente Nixon pronuncie su discurso televisado el envío de consejeros norteamericanos y la utilización de apoyo aéreo estadounidense con los soldados de Vietnam del Sur, que han penetrado en territorio camboyano para combatir a las tropas del Vietcong.—Efe-Reuters.

### El anuncio de Nixon

#### “No seremos humillados, no seremos vencidos”

Washington, 30.—El presidente Nixon ha anunciado que varios miles de soldados norteamericanos y survietnamitas han atacado el cuartel general de las operaciones comunista en Vietnam del Sur, situado en territorio camboyano.

El presidente Nixon ha dicho al pueblo norteamericano: «La decisión que he tomado esta noche es indispensable para llevar a buen término el programa de retirada de las fuerzas norteamericanas de Vietnam del Sur.»

«No se trata de una invasión de Camboya—ha dicho Nixon—. Las regiones atacadas están totalmente ocupadas y controladas por las fuerzas norvietnamitas. No tenemos intención de ocupar estos sectores. Nos retiraremos en cuanto las fuerzas enemigas hayan sido desalojadas de estas posiciones y su equipo militar haya sido destruido.»

El presidente de los Estados Unidos ha añadido: «La mayoría del pueblo norteamericano quiere el fin de esta guerra y no vea proseguir de modo interminable. La decisión que he tomado esta noche tiene este objeto.»

El presidente Nixon ha lanzado un nuevo llamamiento de advertencia a los norvietnamitas.

«Si continúan la escalada mien-

tra los Estados Unidos estaré retirando sus tropas, como comandante en jefe de nuestras fuerzas armadas recurriré a las medidas necesarias para defender la seguridad de nuestros hombres.»

El presidente ha reiterado el deseo de Estados Unidos de ser «conciliador en la mesa de conferencias», pero ha afirmado: «No seremos humillados, no seremos vencidos. Estados Unidos no se compra como un gigante despreciable e impotente», ha declarado Nixon.

«Prefiero no ser reelegido antes que ver mi mandato renovado al precio de rebajar a Norteamérica al rango de una potencia de segundo orden», ha añadido el presidente.

El presidente Nixon, respondiendo a la petición camboyana de ayuda militar, ha declarado que Estados Unidos suministrará armas ligeras a Camboya. «La ayuda que suministraremos—ha añadido—se limitará a permitir a Camboya defender su neutralidad y no para convertirse en beligerante activo en un campo u otro.»

# CRONICA DE LA CIUDAD

## FIESTA

Aquí estamos en el día del Trabajo, haciendo este periódico para que usted pueda leer las noticias cuando vuelva esta noche a casa, después de haber pasado las horas... ¿dónde? En el campo, quizás, de excursión, o en la fiesta de gala celebrada por los alumnos de Turismo en su paso del Ecuador, o en un merendero con la pandilla, o en el cine, o en el baile...

Sin duda, hoy el campo habrá sido el gran atractivo. San José nos ha deparado un espléndido día soleado, que debe servir de feliz vacación, pero también, como ha escrito para esta ocasión monseñor Cirarda, para que todos nos hagamos más conscientes de nuestras responsabilidades sociales.

Como todas las fiestas, ésta también tuvo su víspera. La animación que presentaba anoche la ciudad era realmente grande. Naturalmente ello ocurrió a partir de cierta hora, pues durante la tarde la intensa programación taurina a que ayer se entregó la "tele" concitó masivas atenciones, contribuyendo a que en todo el país gran parte del público se quedase en casita durante esas horas. Eso salieron ganando los aficionados a la "fiesta nacional" y también los que quieren gustar de pasear las calles tranquilas y solitarias.

Y finalmente, comentar una noticia pequeña pero significativa. Ya tenemos cartel de ferias, con lo que queda dicho que las tenemos ya a la vuelta de la esquina. Ha habido este año mayor presentación de originales y más alto nivel medio de calidad, por lo que parece que habrá exposición de los carteles presentados. El premio nos ofrece una visión risueña y colorista, con aire inequívocamente psicodélico, de un retabullo de guiñol cuyos personajes nos invitan a compartir su alegría.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 ptas. Cada palabra más, 1,50

**ALQUILERES**  
ALQUILO habitación y salón para oficinas. Vendo cuadros. Plaza Franco, 4, primero.

**ENSEÑANZA**  
«LA Pista», Auto-escuela, inspira confianza enseñando. Avenida José Antonio, 38. Teléf. 5771.

**TRASPASOS**  
TRASPASO local céntrico. Razón: Fumistería San Juan, 6.

**DROGUERIA** - perfumería. Montefredo 25, San Rafael.

**TIENDA** de ultramarinos con vivienda, en La Granja. Razón, teléfono 4072, Segovia.

**TRASPASO** local propio para almacén, 120 metros cuadrados. Proximidades Academia de Artillería. Ultralás.

**VARIOS**  
AUTOMOVILES. Matriculaciones, transferencias, papeles, licencias y todas las gestiones. Martín Orejana, San Agustín, 19.

**ELECTRICIDAD** Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

**TRAJES** caballero, chaquetas sport. Sastrería Obdulio. San Francisco, 23.

**VACACIONES**, veraneos. Billetes avión y ferrocarril. Hoteles, apartamentos. «Sierramar». Teléfono 1447.

**BODAS**, viajes, excursiones. Autocares todas las plazas. «Sierramar». Teléfono 1447.

**VIAJES** de novios. Presupuestos gratis. «Sierramar». Teléfono 1447.

**GARAJE** «San Millán». Lavados-engrases, Estancias. Servicio permanente. Carretas, 1. Teléfono 3401.

**TRABAJO**  
SE necesita chica fija. Fernández Ladreda, 18, 3.º, izquierda.

SE necesita oficial mecánico, bien retribuido. Teléfono 2647.

SE necesita chica fija sabiendo obligación y cocina. Fernández Ladreda, 12, 1.º (junto a B. H. A.)

SE necesita ayudante de cocina. Restaurante El Bernardino.

**GIMNASIO Y SALA DE ARMAS**  
de Ramón Martínez  
CLASES ESPECIALES PARA NIÑOS Y SENORITAS  
Plazuela de San Martín, 3

**Libros de calidad a bajo precio**  
Escribanos y le remitiremos nuestros catálogos mensuales GRATIS Y SIN COMPROMISO ALGUNO. Nuestro último catálogo contiene libros de historia y de arte, biografías, novelas de ciencia-ficción, etc. Sólo títulos de calidad de edición reciente y A MENOS DE LA MITAD DE SUS PRECIOS DE PUBLICACION.

Pida catálogos a:  
LIBRERIA FONTANA  
Apartado 318. Barcelona.

**PASTOS**  
SE arriendan pastos para 600 reses lanaras, de mayo a agosto. Tratar: Jefe Hermandad, La Losa.

**SANTA TERESA**  
Materiales de construcción  
Teléfonos 1450 y 2936

**VENDEDORES**  
dinámicos y con deseo de promocionar rápidamente, NECESITA PRIMERA FIRMA NACIONAL PARA VENTA VEHICULOS INDUSTRIALES, en Segovia y provincia.  
De presentar colocados, garantizamos absoluta reserva.  
Escribir o presentarse: Publicidad RACES - Ladreda, 16, Tlf. 2900



# Información Local

## Satisfacción del Consejo Provincial del I. N. P. ante la próxima construcción de la residencia sanitaria

Gratitud al ministro de Trabajo, autoridades y entidades segovianas que prestaron su apoyo

En la sesión mensual ordinaria celebrada por el Consejo Provincial del I. N. P., se dio cuenta al mismo por parte de su presidente de la visita que una comisión de autoridades y personalidades segovianas, entre las que se encontraban varios locales del Consejo, efectuaron al ministro de Trabajo; de la cordial acogida por parte del mismo y de la concesión a Segovia de una residencia sanitaria de la Seguridad Social con centro de rehabilitación anejo, noticia que ya conoce la provincia por las referencias que «El Adelantado de Segovia» y Radio Segovia dieron el mismo día de la audiencia y que llena de satisfacción al Consejo Provincial que ha tenido como aspiración constante y meta de su labor la de que en Segovia se constituya esta residencia sanitaria.

Acordó agradecer a don Licinio de la Fuente y de la Fuente, ministro de Trabajo, esta decisión y testimoniarle la gratitud del Consejo Provincial.

Asimismo el Consejo recordó el apoyo prestado por el presidente del consejo de administración y delegado general del I. N. P.; por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Mariano Pérez-Hickman, y sus antecesores en el cargo señores Murillo de Valdavia y Suárez González; por los delegados de Trabajo señores Enciso, Alonso-Villalobos y Lancha Azaña, este último coordinando y facilitando la visita al ministro de Trabajo; los acuerdos de apoyo del Ayuntamiento de Segovia, Diputación Provincial, Colegio de Médicos, Asamblea de Mutualidades Laborales y Consejo de empresarios; la colaboración de la Delegación Provincial de la Organización Sindical y las peticiones consistentes del Consejo Provincial de Trabajadores, así como la colaboración de Radio Segovia y «El Adelantado de Segovia», y en especial la campaña que ya en 1955 inició dicho diario.

A todos ellos, el Consejo Provincial testimonia su gratitud que se extiende a las personas de sus presidentes, actual, señor Escudero, y anterior, señor Collazo, y a los directores de la Delegación, señores Bonilla y Urribea, destacando el estudio que, realizado por este último, ha servido de base a los últimos acuerdos del Consejo Provincial demostrando la necesidad de la residencia.

Seguidamente el Consejo sostuvo un amplio cambio de impresiones sobre gestiones a realizar para la adquisición de solares.

En otro orden de cosas, el Consejo Provincial resolvió expedientes de su competencia que afectan fundamentalmente a prestaciones de la Se-

guridad Social, prestaciones que durante el pasado mes de marzo ascendieron a más de 25 millones de pesetas.

Por su parte, Segovia también ha organizado diversos actos con ocasión de la fiesta de San José Obrero, fiesta del Trabajo. Se programan actividades deportivas, actos culturales y artísticos.

Según se nos informa en la Obra Sindical «Educación y Descanso» esos doscientos muchachos segovianos (bastantes de ellos de la provincia) pertenecen al Taller Escuela Sindical «Ángel del Alcázar».

—¿Es la primera vez que participan? —No, ya es el tercer año que acuden a esta Demostración Sindical en el Bernabéu.

**SEGOVIA SELECCIONADA**  
—¿Cómo fue para ser seleccionada Segovia entre las provincias que debían acudir a dicha Demostración?

—Sin duda porque la labor de estos chicos en años anteriores debió de ser francamente buena.

—¿Cuál fue el proceso que siguió a esa elección provincial?

—Junto con la noticia se mandó una cinta magnetofónica con música ambiental sobre la que se desarrollaría la tabla de gimnasia en la que Segovia iba a participar. Junto con ello también se nos envió un esquema con las posiciones segovianas y sobre las que había que ensayar intensamente. Se recibió la visita del monitor encargado de la Demostración, que marcó las directrices a seguir.

—¿Hasta cuándo permanecerían entrenando estos doscientos muchachos?

—Hasta el pasado día 28 en que se desplazaron a Madrid para realizar las pruebas.

**Excursiones de las Hermandades del Trabajo**  
El Departamento de Turismo de las Hermandades del Trabajo organiza durante el mes de mayo las siguientes excursiones para sus afiliados:

—Día 10: Visita a los palacios (Riñón-La Granja). Día 17, Salamanca. Día 24, Valle de los Caídos-El Escorial. Día 28, Toledo (Corpus Christi). Días 30-31, fin de semana en Cuenca.

Los interesados pueden inscribirse en el domicilio social (plaza San Sebastián, 2), de 7,30 a 9,30 de la noche.

**ACTIVIDADES EN SECCION FEMENINA**  
Residencias de verano

Para afiliadas y no afiliadas y en turnos de 15 días existen las siguientes residencias de verano de Sección Femenina:

Canfranc (Huesca), Deva (San Sebastián, Nules (Castellón), Benicásin (Castellón), Vera de Vidasoa (Pamplona), Alcedia (Balears), Las Navas del Marqués (Ávila), Málaga, Torremolinos, Bilbao, La Coruña, El Escorial y apartamentos en Les (Lérida).

**CERTINA D-S**  
el reloj más fuerte del mundo  
ATALAYA-Ladreda, 12

## CONSEJO SINDICAL Peligra la construcción de 400 viviendas de tipo social en SEGOVIA

Por carecerse de terrenos donde edificarlas

Bajo la presidencia del delegado provincial de la Organización Sindical, don José Luis González Sindical, se ha reunido la comisión ejecutiva del Consejo Sindical, a fin de estudiar asuntos de su competencia. La Comisión examinó las principales actividades sindicales de los últimos meses, tanto en la capital como en la provincia, deteniéndose especialmente en asambleas de U. T. E. C. O., Caja Rural y C. O. S. A.; clausura de los Consejos económicos comarcales y campaña sindical de seguridad e higiene en el trabajo. En este sentido se adoptó un acuerdo, a fin de asesorar a las empresas segovianas sobre la mejor aplicación de las disposiciones vigentes en materia de seguridad e higiene en el trabajo. La Comisión examinó, nuevamente, el problema de la vivienda en Segovia, exponiendo su preocupación de que por carecer de terrenos adecuados no vaya a ser posible la construcción de las 400 viviendas de tipo social que la provincia tiene asignadas a través de la Obra Sindical del Hogar, y por este motivo, los miembros de la Comisión ejecutiva han solicitado entrevistarse con el alcalde de Segovia para exponerle su inquietud y resaltar que si la Organización Sindical no dispone, rápidamente, de los necesarios terrenos, el cupo antes citado puede perderse para nuestra ciudad, con el gravísimo perjuicio que ello supondrá para los sectores económicamente peor dotados. La Comisión ejecutiva también se pondrá en contacto con el gobernador civil, que tanto se interesa por este problema, a fin de recabar su apoyo.

El señor Concepción Sevillano informó de las dificultades que presenta un importante aspecto del futuro desarrollo de la provincia, cual es la existencia de diversos puentes en puntos claves de la misma con limitaciones de peso para el paso de vehículos, según se ha puesto de relieve en un informe realizado por la Vicesecretaría Provincial de Ordenación Económica. A la vista de ello, la comisión acordó solicitar que se ejecuten las obras precisas a fin de ampliar la capacidad de resistencia de dichos pasos para que puedan circular por ellos los vehículos de gran tonelaje.

En la misma sesión el delegado de la Organización Sindical expuso el amplio programa de actos que se efectuarán con motivo del 1.º de mayo. Tuvo palabras de afectuosa despedida para el hasta ahora vicesecretario de Ordenación Social, señor Martínez-Villaseñor García (nombrado delegado sindical en Orense) y dio la más cordial bienvenida a D. Jacinto Núñez, nombrado para ocupar la vacante de la citada Vicesecretaría.

**El acto conmemorativo del 2 de mayo, trasladado al día 7**  
Aunque en un principio, y como es costumbre, se había programado para mañana el acto que tradicionalmente organiza la Academia de Artillería en conmemoración del 2 de mayo de 1808, éste ha sido aplazado, y se nos informa por el precitado centro militar de que tendrá lugar ante el monumento a Daoiz y Velarde el próximo día 7.

**Prestaciones concedidas por la Comisión Provincial de la Mutualidad Agraria**

En la sala de juntas de la Delegación del Instituto Nacional de Previsión ha celebrado sesión mensual reglamentaria la Comisión provincial de la Mutualidad Nacional Agraria de la Seguridad Social, quien estudió y resolvió asuntos de su competencia, tales como censos de mutualistas, gestión del riesgo de accidentes de trabajo, expedientes de vejez, invalidez, defunción, viudedad, asignación por matrimonio, nacimiento de hijos, etc., etc.

**Pensiones**  
Por el concepto de pensiones de vejez, invalidez y viudedad, las prestaciones otorgadas corresponden a los siguientes beneficiarios:

Teófilo Sanz Arévalo, Niceto Virseda Fidalgo, Longinos Cabrero González, Basilio Frutos Muñoz, Agapito Cabrero Sanz, Crescencio González Fraile, Florentino de Diego Rampérez, Eleuterio de Frutos Provencio, Gabriel Olivares Bravo, Miguel Quintana de Pablo, Emeterio Enjuto Torres, Cesáreo Sanz Muñoz, Benigno Frutos Velasco, Doroteo de Pablo Bahón, Doegracias Arranz Arranz, Jacinto Martín García, Calixto Cáceres Cantalejo, Crescencio Rojo Cisneros, José Manso Martín, Joaquín Valverde Sáez, Mariano Iglesias Ramos, Ángel Miguel Almendárez, Vicente Gil Almendárez, Simón Gil Benito, Leandro Herranz García, José Luengo Manso, Juan Herrero Maroto, José Burgos García, Ignacio Samaniego Martín, Gabriela Alvaró Sanz, Emilio Herranz Regidor, Eugenio Rampérez, Juan Moral Isidro, Gabriel Benito Montes, Gregorio Ayuso García, Gregorio María Bermejo, Mariano Manso Pascual, Ambrosio Bajo Bajo, Paulino Yagüe Pérez, Nicasio García Sacristán, Epifanio Gómez Martín, Gregorio Asenjo Ayuso, Marcos Olmos Illanas, José Serrenes Zamorano, Ángel Andrés Lorente, Pedro Martín Pérez, Ricardo López, Miguel Aláez, Francisco Yagüe López,

Juan Alvaro Martín, Celestino Mate Arévalo, Hipólito Heras Cachorro, Agustina Carazo Pérez, Celestino Sanz Arranz, Juan García Gómez, Juan Bernabé García, Cándido Mandomene Berzal, Alfonso Cañas Llorente, Isabel Lobo Lobo, Trinidad Carrasco Blanco, Félix Salcedo Domingo, Melitona Gómez Sebastián, Ignacia Martín Gómez, Jacinto Calvo Modonero, Alejandrina Ovillo Benito, Encarnación Martí LLorente, María San Inocencio de Diego, Encarnación Soto Piquesera, Bienvenido Domingo Sieteiglesias, Juana Ajo García, Apolonia García Cubo, Juana Migel Arévalo, Gabriela Fernández de Andrés, Asunción Rubio Manso, Saturnina de Antonio Pascual, Agueda Santa Encargada Matesanz, Eleuterio Alonso Zamarrón, Justa Peña Peña, Lucía Maroto González, Julia Martín Gómez, Encarnación Sancho Chaves, Hermógenes López Barrio, María Lobo García y Eugenia Rincón Rincón.

**Asistencia social**  
Aprobados los expedientes de hospitalización e intervenciones quirúrgicas de trabajadores y pensionistas y sus familiares beneficiarios, se pasó a resolver las solicitudes de beneficios de asistencia social formuladas de conformidad con la normativa que establece la O. M. de 17-7-68, acordándose que fuesen aprobados cinco nuevos expedientes de trabajadores por cuenta ajena por los que solicitaban ayudas económicas para atender a gastos originados por coche de no válidos, prótesis dentales y gafas graduadas, aprobándose a continuación diversas solicitudes de trabajadores por cuenta propia, que también se concederán ayudas económicas en atención a su estado de necesidad.

Por último fueron aprobadas las cuentas de ingresos y pagos de las comisiones locales de la Mutualidad Agraria.

**M. Velasco**

**Excursiones de las Hermandades del Trabajo**

El Departamento de Turismo de las Hermandades del Trabajo organiza durante el mes de mayo las siguientes excursiones para sus afiliados:

—Día 10: Visita a los palacios (Riñón-La Granja). Día 17, Salamanca. Día 24, Valle de los Caídos-El Escorial. Día 28, Toledo (Corpus Christi). Días 30-31, fin de semana en Cuenca.

Los interesados pueden inscribirse en el domicilio social (plaza San Sebastián, 2), de 7,30 a 9,30 de la noche.

**ACTIVIDADES EN SECCION FEMENINA**  
Residencias de verano

Para afiliadas y no afiliadas y en turnos de 15 días existen las siguientes residencias de verano de Sección Femenina:

Canfranc (Huesca), Deva (San Sebastián, Nules (Castellón), Benicásin (Castellón), Vera de Vidasoa (Pamplona), Alcedia (Balears), Las Navas del Marqués (Ávila), Málaga, Torremolinos, Bilbao, La Coruña, El Escorial y apartamentos en Les (Lérida).

**CERTINA D-S**  
el reloj más fuerte del mundo  
ATALAYA-Ladreda, 12

**Excursiones de las Hermandades del Trabajo**

El Departamento de Turismo de las Hermandades del Trabajo organiza durante el mes de mayo las siguientes excursiones para sus afiliados:

—Día 10: Visita a los palacios (Riñón-La Granja). Día 17, Salamanca. Día 24, Valle de los Caídos-El Escorial. Día 28, Toledo (Corpus Christi). Días 30-31, fin de semana en Cuenca.

Los interesados pueden inscribirse en el domicilio social (plaza San Sebastián, 2), de 7,30 a 9,30 de la noche.

**ACTIVIDADES EN SECCION FEMENINA**  
Residencias de verano

Para afiliadas y no afiliadas y en turnos de 15 días existen las siguientes residencias de verano de Sección Femenina:

Canfranc (Huesca), Deva (San Sebastián, Nules (Castellón), Benicásin (Castellón), Vera de Vidasoa (Pamplona), Alcedia (Balears), Las Navas del Marqués (Ávila), Málaga, Torremolinos, Bilbao, La Coruña, El Escorial y apartamentos en Les (Lérida).

**CERTINA D-S**  
el reloj más fuerte del mundo  
ATALAYA-Ladreda, 12

**Conservadores para congelados, enfriadores de botellas** **saji** S. Juan, 8 Tel. 2604

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

AL AIRE DE LA CALLE

LE LLEGO LA «LICENCIA»

Bueno, señor Callejo; le ha llegado la hora de la «licencia». Porque eso ha dicho usted mismo ayer, cuando ha trabajado por última vez en su puesto de jefe de cocina de la Academia de Artillería...

que han ido pasando por nuestro primer centro militar. Ya es mérito, sí, señor, esa dilatada vida de trabajo, cumplido siempre fielmente. Y la noticia, tan humana, tiene un singular relieve hoy, en la Fiesta del Trabajo...



Como ya informamos, ayer se entregaron los premios provinciales de natalidad, concedidos por la Delegación de Trabajo. La fotografía corresponde a dicho acto, y en ella vemos, junto al delegado provincial señor Lancha Azaña, a algunos de los beneficiarios.

Subasta de los servicios de la playa de Las Arenas

Excmo. Ayuntamiento de Segovia. Hasta las trece horas del día 20 de mayo próximo, se admiten proposiciones, en el Negociado 2.º de Secretaría, para el concurso anunciado en el Boletín Oficial de la Provincia del día 24 de los corrientes...

RIAZA La medalla de la Virgen de HONTANARES, al Club de Donantes de Sangre de Madrid

Riaza.—El domingo próximo, día 3, van a tener lugar en esta villa los tradicionales actos en honor de la Virgen de Hontanares. Como es sabido, este festejo reúne en Riaza a gran número de personas, llegadas desde distintos puntos de España...

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Plaza de Franco, 10. Muerte y Vida, 2.

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 329.

POR AHI SE EMPIEZA

Ahi los tienen ustedes, tan serietos. A lo mejor, alguno de ellos cuelga sus obras, dentro de unos años, en una de las mejores salas de exposiciones. Ahora, por el momento, se afanan en dibujar el tema del concurso...

HOMENAJE AL CONCURSANTE

Los miembros del equipo segoviano que intervino en el concurso de Televisión Española «Los hombres saben, los pueblos marchan», ofrecieron anoche una cena de homenaje a don Luciano Sánchez Reus, que tomó parte en aquél en representación de nuestra provincia.



«PASO DEL ECUADOR»

Los alumnos de Turismo de Inca están celebrando la fiesta del «Paso del Ecuador». Ayer, como anuncio, recorrieron en caravana algunas calles de la ciudad. Alegria y buen humor fueron las notas principales del «desfile».

ESTUDIO ARTISTICO, ECONOMICO Y SOCIAL DE CUELLAR Y SU PARTIDO

En los juegos florales organizados últimamente por el Centro Segoviano en Madrid, ha sido premiado un trabajo del P. Velasco, profesor en el Seminario de Padres Carmelitas del Henar, que lleva por título: «Estudio artístico, económico-social de Cuéllar y su partido».

ESTUDIO ARTISTICO

En él se recoge lo referente al arte de Cuéllar y su partido en los distintos planos: arquitectura, escultura, pintura, noticias sueltas, desiderata, etcétera. Se ofrece además el soporte documental de estas noticias con citas de los grandes maestros de la crítica del arte.

ESTUDIO ECONOMICO

Se traza una síntesis de la base económica de Cuéllar y su tierra desde la época medieval hasta nuestros días. Resulta curioso comprobar cómo de una economía prácticamente ganadera en la edad media, pasó a convertirse en mitad agrícola y mitad ganadera en la edad moderna con pequeñas manifestaciones industriales.

ESTUDIO SOCIAL

Comienza con la proyección social de Cuéllar en la edad media y sus obras benéfico-sociales. Continúa con la proyección social de Cuéllar en la edad moderna: presencia en América, cadena de obras sociales, etc. Sigue después un estudio de las clases

sociales en Cuéllar en esta edad. Termina con la proyección social de Cuéllar en la edad contemporánea y los consiguientes desiderata.

CONCLUSION

El trabajo rebasa el centenar de folios con más de doscientas notas críticas, muchas de ellas extraídas de documentos manuscritos e inéditos. En él no solamente se ha mirado al pasado, sino también al presente y al futuro. Está escrito además con extraordinario rigor técnico, capaz de resistir cualquier embate de la crítica.

M. A.

EXPRESION DE GRATITUD

Los hijos de doña Natividad Cacho Fernández (q. e. p. d.), ante la imposibilidad material de hacerlo personalmente, como hubiera sido su deseo, testimonian por este medio su gratitud a cuantas personas se interesaron durante su enfermedad, así como a las que les manifestaron su sentimiento, asistieron al sepelio y sufragos celebrados por el eterno descanso de su alma.

Personalidades norteamericanas recibidas en el Ayuntamiento

Se encuentran en viaje por España y han visitado ayer nuestra ciudad el señor Samuel R. Ziegler, miembro del consejo municipal de Española, en el estado de Nuevo México, Usa, y el señor De Vargas, senador por dicho estado, quienes fueron recibidos ayer en el Ayuntamiento por el alcalde, don Juan López Miguel. El señor Ziegler, padre de dos alumnas de los cursos que Programas Americanos vienen desarrollando en nuestra ciudad, era portador de un mensaje del alcalde de Española para su colega segoviano. Los ilustres visitantes fueron agasajados y obsequiados con diversos recuerdos y el señor Ziegler se hizo cargo de un mensaje de correspondencia del alcalde de Segovia para el de Española.

El domingo, novillada en homenaje a la mujer segoviana

Para el domingo próximo, día 3, se anuncia una novillada sin picadores, en la plaza de Segovia, en homenaje a la mujer segoviana, a las cinco de la tarde.

Serán lidiados seis novillos de la ganadería de «El Navazo», por cuatro novilleros segovianos. Dos serán para José Gómez, del barrio de San Lorenzo; otros dos matará Juan José Martín, del de Santa Eulalia, y uno cada uno de ellos Bernardo de Blas, de Santo Tomás, y Julián Gómez, de Tabanera.

VIDA CULTURAL

EXPOSICION DE RETRATOS Cedita por la Dirección General de Bellas Artes. Obra Cultural de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia. Hasta el día 10 de mayo. Horas de visita: laborales, de 7 a 9; festivos, de 12 a 2 y de 7 a 9.

Atentado contra el presidente electo de GUATEMALA

Tirotearon su coche, pero aquél no iba en él

Ciudad de Guatemala, 30.—El presidente electo de Guatemala Carlos Arana Osorio, sufrió ayer un atentado del que salió ileso y en el cual perdió la vida un policía y resultó gravemente herido su guardaespaldas, Justo Rodríguez Díaz.

El atentado fue perpetrado por dos jóvenes que viajaban en un automóvil, acribillando a balazos el automóvil de Arana Osorio. Un policía intentó detener a los agresores y resultó arrollado por el automóvil de éstos, resultando muerto.—Efe.

NO IBA EN EL COCHE Ciudad de Guatemala, 30.—Carlos Lemus, secretario del presidente electo de Guatemala, Carlos Arana Osorio negó rotundamente que éste estuviera presente en el tiroteo registrado ayer en el cual perdió la vida un presunto policía y resultó gravemente herido un guardaespaldas de Arana Osorio.

Según se aclaró posteriormente fueron dos los automóviles desde los cuales cuatro individuos acribillaron al automóvil de Arana Osorio.—Efe.

PERIODISTA SECUESTRADO Y ASESINADO

Guatemala, 30.—El cadáver del periodista Julio César de la Roca fue encontrado ayer con dos balazos en la cabeza en una de las carreteras de las afueras de la ciudad. El periodista había sido secuestrado ayer en la ciudad de Quetzaltenango. En el bolsillo de los pantalones del periodista se encontró un papel que en gruesos caracteres decía «ojo por ojo».—Efe.

Dos «monorrailes» se construirán en TOKIO

Tokio, 30.—El Gobierno metropolitano de Tokio finalizará dentro de este año la delimitación de un plan para la construcción de una línea de «monorail» —tren suspendido de una sola vía— que tendrá una longitud de 35 kilómetros, para aliviar la congestión rodada de esta capital de Japón.

Además del proyecto, que costará un valor estimado de unos 6.436 millones de pesetas, los oficiales metropolitanos dijeron que el Gobierno también está contemplando la construcción de otra línea de «monorail» para la parte oriental de Tokio.—Efe.

Examen del rendimiento de las escuelas de Turismo

Madrid.—Una comisión informativa, dependiente del Instituto de Estudios Turísticos, ha sido creada por el Ministerio de Información al objeto de que examine los resultados del plan de estudios de las escuelas de turismo y el rendimiento de los alumnos.

Dicha comisión, que estará presidida por el titular del Consejo Rector del Instituto de Estudios Turísticos, elevará su informe antes del 31 de mayo próximo, fecha en la que quedará disuelta.

Angel Lera de Isla, premio novela corta «Ciudad de Barbastro»

Por «La muerte del gurriato»

Barbastro, 30.—Don Angel Lera de Isla se ha proclamado ganador del premio de novela corta «Ciudad de Barbastro», dotado con 40.000 pesetas y convocado por la delegación de Cultura del Ayuntamiento de la ciudad.

Esta noche, reunido el jurado calificador, formado por don Dámaso Santos, como presidente, y los vocales Dolores Medio, Julio Manegat, Horro Liria e Iglesias Laguna, otorgó el premio citado a la novela titulada «La muerte del gurriato», firmada con el pseudónimo de Fuenteovejuna. Abierta la plica correspondiente resultó ser el autor don Angel Lera de Isla, con residencia en Madrid, calle Atocha, 86. Puestos al habla telefónicamente con el señor Lera de Isla, manifestó que también tiene en su poder el primer premio de novela corta «Ciudad de Olot» 1968.—Cifra.

GRAN NOVILLADA EN HOMENAJE A LA MUJER SEGOVIANA

El próximo día 3 de mayo, a las 5 de la tarde Se lidiarán en la plaza de toros de esta capital 6 MAGNIFICOS NOVILLOS 6 de la famosa ganadería de NAVAZO (Jaén) por los siguientes novilleros JOSE GOMEZ «EL SEGOVIANO» (del barrio de San Lorenzo que matará dos novillos) JUAN JOSE MARTIN (del barrio de Santa Eulalia que matará dos novillos) BERNARDO DE BLAS (del barrio de Santo Tomás que matará un novillo) Y JULIAN GOMEZ (el coloso de Tabanera que matará un novillo) La organización sorteará una mantilla en combinación con el número de las localidades.

Doña Engracia Gil Pascual QUE FALLECIO EN SEGOVIA EL DIA 2 DE MAYO DE 1969 Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. D. E. P. El funeral que se oficie mañana a las diez y media, en la parroquia de El Salvador será aplicado por el eterno descanso del alma de la finada. Sus hijos Agustín, María de la Paz y María de los Angeles Manso Gil; hijos políticos Angelita López e Ignacio Tapia; nietos, hermanas y demás familia, Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

Guía Médica Odontólogos y Clínicas FRANCISCO DE JUAN A. Respiratorio A. Circulatorio Espirometría Electrocardiografía Consulta a las 10, excepto sábados Gobernador Fernández Jiménez, 17 MANUEL FDEZ. CUARTERO Cirujano militar diplomado del Hospital Militar Traumatología, Ortopedia y Cirugía plástica Consulta, 3 a 5. Calle de la Parra, Teléfonos 2178-3599 TOMAS ROLDAN Corazón y aparato circulatorio Consulta en la Clínica del Dr. Gila San Francisco, 23. Segovia Consulta, de 3 a 6 tarde, todos los sábados Clínica Quirúrgica de Nuestra Señora del Rosario E. FERNANDEZ DIVAR Cirugía general Rayos X Consulta diaria de 12 a 2 Infanta Isabel 12. Teléfono 1825 CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL CIRUGIA VASCULAR — VARICES Consulta de 10,30 a 2 tarde Segovia Teléfono 2688

10.000 pesetas mensuales-Auxiliares Tráfico-Ambos sexos-Sin título-18 a 40 años Además, pagas, trienios y ayuda familiar. Se ha convocado oposición para cubrir plazas vacantes en la Escuela Auxiliar de Tráfico. Para ambos sexos. No se exige ningún título. 18 años cumplidos y menos de 40. Exámenes en Madrid y en otras capitales. En la pasada oposición obtuvimos 32 de las 130 plazas cubiertas, entre ellas los números 3 y 6. Oposición sencillísima que puede prepararse en su propio domicilio con nuestras NUEVAS Contestaciones completas. Solicite urgentemente (HOY MISMO) amplias instrucciones, programa completo, con relación de nuestros aprobados, y modelo oficial de instancia para rellenar, acompañando 10 pesetas en sellos de Correos. Diríjase inmediatamente a la Academia Caballero, calle Santa Bárbara, 4. Apartado 4.087. MADRID.

# Un sacerdote trabaja como taxista en Gijón

## Y está viviendo, dice, una experiencia interesante

Gijón, 30.—Un sacerdote gijonés trabaja como taxista, en el turno de la noche, en la parada de la avenida de Alvarez Garaya, según un reportaje que hoy publica el diario «Voluntad».

El sacerdote es don Alfonso Rodríguez García, un cura joven, que actúa como coadjutor en la parroquia de La Calzada. Se habla comprometido a estudiar el problema social del chabolismo, pero llegó a la conclusión de que, para ello, necesitaba una mayor entrega de la que

podía prestar desde la parroquia, es decir, como cura con obligaciones parroquiales, que no le dejaban el tiempo preciso. Por ello, sus superiores le liberaron de esas obligaciones parroquiales y «como tengo que vivir —manifestaba el sacerdote— busqué el modo de hacerlo dignamente: trabajando». «Por otra parte, —agrega— es un verdadero problema el de los sacerdotes que han de hacer frente a las necesidades de la vida con un sueldo pequeñísimo, de 2.600 ó 2.800 pesetas, y teniendo que pagar, acaso, como yo, 2.400 pesetas mensuales de pensión».

**EXPERIENCIA INTERESANTE**  
Por otra parte, el sacerdote-taxista indica que está viviendo con el ejercicio de la actividad nocturna una experiencia interesantísima.

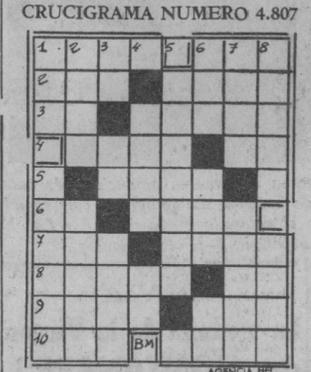
«Un cura —dice— tiene conocimientos del mundo por lo que lee y por lo que le cuenta, pero es un conocimiento teórico. Yo estoy pasando una fase más completa, totalmente real. He visto cuánto hay de materialismo en esta vida nocturna, una profesionalización de los vicios que me hace sufrir. He visto, también, con qué facilidad se juega con el dinero, cuando el mundo está lleno de miserias y necesidades. Me apenan ciertas cosas que descubren una pérdida de sensibilidad y de dignidad en algunas clases de gentes, hombres y mujeres, y he apreciado, igualmente, virtudes y bondades y un espíritu de ayuda y de solidaridad que es toda una esperanza».

Don Alfonso Rodríguez García trabaja de siete de la tarde a siete de la madrugada al volante de un «taxi»; después de dormir muy pocas horas, dice misa y a las tres de la tarde, está en pie para atender a sus chabolistas y estudia este problema social al que está consagrado, si bien manifiesta que él mismo no puede resolver con estudios realizados individual y aisladamente, sino por medio de una acción conjunta.

El padre Rodríguez García subraya que ha encontrado en los taxistas de la parada donde él actúa, una gran comprensión y que le consideran como uno más de la profesión, ya que «de otro modo —dice— mi

experiencia no tendría ningún valor». Destaca que le hacen objeto de las bromas habituales en estas actividades nocturnas, pero también de su ayuda y de su orientación constante.—Cifra.

### CRUCIGRAMA NUMERO 4.807



**HORIZONTALES:** 1. Mamífero rumiante. Adverbio de lugar.—2. Condimento. Lago salado del Turquestán. 3. Negación. Personaje mitológico con alas de cera.—4. Planta textil. Conjunción latina.—5. Óxido de hierro hidratado.—6. Nota musical. Amarren. 7. Arbol leguminoso venezolano. Agarrar.—8. Regalar una cantidad con un fin. Consonante.—9. De cada año. Animal acuático.—10. Ruido acompañado. Doy la vuelta.

**VERTICALES:** 1. Onomatopeya del reloj. Queridas.—2. Abertura para el botón. Imagen venerada por los rusos.—3. Letra griega. Sacerdotisa de Juno transformada en novilla. Siglas de un organismo político-militar internacional.—4. Ciudad balear. Contracción.—5. Minorar.—6. Altar. Plural de vocal. Letra griega.—7. Crearé. Río africano.—8. Esclavo de la antigua Lacedemonia. Oración, plegaria.

### Solución al crucigrama núm. 4.806

**HORIZONTALES:** Rudo. Acá.—2. Uno. Amén.—3. Té. Elena.—4. Seda. Et.—5. Raro.—6. Ar. Divo.—7. Res. Cap.—8. Aviso. En.—9. Deva. Iré.—10. Asa. Alea.

**VERTICALES:** 1. Rut. Parada.—2. 2. Unes. Revés.—3. Do. Er. Siva.—4. Edad. Sa.—5. Alarico.—6. Ame. Ova. IL.—7. Cene. Operé.—8. Anata. Anea.

### Ampliación del límite de protección a los subnormales

Madrid, 30.—Ha sido ampliado hasta los treinta años el límite de edad aplicable a los subnormales a efectos de protección en la Seguridad Social.

Una orden del Ministerio de Trabajo que inserta el diario oficial establece que dicha elevación comenzará a contar a partir del próximo 1 de mayo.

### ELOISA DICE:



Trapeadores para el suelo

Los trapeadores para sacar brillo al suelo durarán más sin deshilacharse, si antes de usarlos por primera vez se hace un nudo en el extremo de cada hilo.

### Baño al perrito en seco

Los perritos falderos no deben bañarse muy a menudo; sin embargo, como los ponemos en nuestras faldas mientras vemos la televisión o leemos, y continuamente los acariciamos con las manos, su pelo suele ponerse muy grasiento. En este caso, hay que darles un baño en seco. Útilice para ello maicena. Ponga un poco de ella en su mano y frote al perro con una toalla seca. Después cepille bien al animalito para eliminar la maicena y su pelo quedará otra vez limpio y esponjoso. Y, a propósito, ¿sabe usted que los cepillos y peines que se emplean para los bebés no sólo son baratos, sino magníficos también para estos cachorritos?

### Para pelar cebolla

Corte una pequeña rebanada de cada uno de los extremos antes de quitarle la piel y ésta saldrá con mayor facilidad.

### ¿Qué merece su atención?

## WERNER TELEVISION

Distribuidor exclusivo: CASA SOLERA Corpus, 7



—Le digo dónde me duele o prefiere ir descubriéndolo usted misma...

### TRASPLANTE DE PRECIOS

NOVIOS: Ahora precios de los años 30. Todo a precios increíbles.

Cooperativa San Frutos proveedor: muebles Iázaro

## Compro tierra de labor

De 4 a 6 Ha.

## Pueblos próximos a Segovia

Ofertas por escrito a

## Gestoría Calero

Dr. Laguna, 4

SEGOVIA

## TOROS BUENOS FESTEJOS en Benidorm Y JEREZ DE LA FRONTERA

Benidorm (Alicante), 30.—Primera corrida de la temporada. Tres cuartos de plaza. Temperatura agradable. Seis toros de Atanasio Fernández, con casta y poder, que dieron buen juego.

Diego Puerta es aplaudido con la capa. Faena sobre la derecha y adornos. Gran estacada hasta la bola. Ovación, una oreja y vuelta al ruedo.

En su segundo, faena voluntariosa al son de la música, para una estocada y descabello. Ovación, una oreja y vuelta al ruedo.

El Viti puso voluntario, pero no lo logró dominar al toro. Mató de una gran estocada. Ovación, petición de oreja y vuelta al ruedo.

En el otro es aplaudido al lancear de capa. Faena muy torera al son de la música, que culmina con una gran estocada. Ovación, dos orejas y vuelta al ruedo.

El Cordobés es ovacionado con la capa. Faena con pases de rodillas y estatuarios en el centro de la plaza. Un pinchazo, media y descabello. Ovación y saludo desde el tercio.

En el último, faena muy valiente, con pases de todas las marcas, para tres pinchazos y una entera. Ovación, una oreja y es sacado a hombros.

### Corrida del arte del rejoneo en Jerez

Jerez de la Frontera (Cádiz), 30. Cuarta gran corrida del arte del rejoneo. Lleno. Toros de doña Soledad Escrbano de Bohórquez, buenos. Al tercero se le dio la vuelta al ruedo a petición del público.

Angel Peralta, aplaudido en banderillas, colocó una rosa y tres rejones de muerte. Ovación y vuelta al ruedo. El sobresaliente acaba con el toro al tercer descabello.

Rafael Peralta fue aplaudido también en banderillas, colocando después dos rosas y un rejón. Descabello pie a tierra. Ovación y vuelta.

Fermín Bohórquez, grandes aplausos en banderillas de las largas y de las cortas. Mata espectacularmente de un solo rejón. Ovación, dos orejas, vuelta y saludos.

A continuación de los rejoneadores españoles actuaron otros tres caballeros portugueses.

José Manuel Lupi escuchó palmas en banderillas, clavando luego tres rejones de muerte. El sobresaliente se deshizo del toro de dos estocadas. Ovación, vuelta y saludos.

José Maldonado Cortés, banderilleo entre aclamaciones del público, luciendo con las cortas. Mató de un rejón. Ovación, dos orejas, vuelta y saludos.

Álfredo Condé también tuvo una actuación muy lucida en el último de la tarde, escuchando palmas en banderillas y colocando un buen rejón de muerte, que bastó. Ovación, una oreja y vuelta al ruedo.—Cifra.

# «Tristana, Tristán»

(Comentario a un filme de Buñuel basado en la novela "Tristana" de Benito Pérez Galdós)

Acaba de ser proyectada en Segovia, simultaneando con su estreno en Madrid, una película del director Buñuel, cuyas críticas en diversos diarios madrileños la han calificado de las mejores en cartel, incluso en sus secciones (como «ABC») no publicitarias.

«Tristana» es una película sin experimentaciones o rigor matemático como la extraordinaria de Eric Rohmer «Ma nuit chez Maud» (también en cartel), aunque coincidiendo con ésta en diversos puntos de un cine puro y clásico.

La película se limita a narrar con la cámara y el sonido. La primera movida de una manera casi elemental (pero con un arte en plena madurez que lejos del barroquismo e idealismo de lucha de «Los desamparados», «Nazarín», etc.). El segundo es como una sinfonía de notas a lo largo de toda la película.

Si analizamos los resultados de ese movimiento de la cámara veremos que sus imágenes nos cuentan la evolución de una persona a la manera de ser de otra. Aquí puede argumentarse que el desarrollo de la mente de la protagonista se nos da con demasiada vaguedad. Nosotros seguimos pensando que una concentración en la cámara y en el diálogo «cinematográfico» parco, pero dentro, de Tristana, nos resuelve este problema. Su manera de ser en un principio se nos revela por el cambio brusco de la cámara presentándonos un primer plano de su rostro apenas ha terminado de pronunciar su dueño: «...esa extraña flor que nace de una perfecta inocencia». Y luego serán varios detalles que «vemos» (su repetida elección entre cosas aparentemente iguales, su saber «mirar» lo que la rodea, su insistencia sobre su libertad traducida especialmente en hechos), los que nos irán dibujando el carácter de Tristana, dándole por su desbordada imaginación y propenso a idealizar para «verlo todo como nos es, o como nos gusta que sea», según la propia narración de Galdós.

Es la cámara también la que nos hace ver, ya desde las primeras secuencias, que el argumento de este filme no es la narración de un incidente por ser penoso que sea (en este caso la decadencia que viola a la juventud), sino que va más allá. En una reciente edición de «Pueblo», al preguntarle a Berlanga por qué su película «¡Vivan los novios!» y no «Tristana» (aunque ésta sea mostrada fuera de concurso) iba a representar a España en el próximo festival de Cannes, ha expresado esta misma idea sobre su argumento, y ha añadido algo más: «Tristana» es una película que hay que ver con reverencia.

Buñuel ha hecho con ella «cine» y no ha sido su intención «novelar», y aún así—según Julián Marías—nos ha dado una «Tristana» transformada «pero muy galdosiana en el fondo», al contrario de Angelino Fons con «Fortunata y Jacinta», más cer-

ca de la «letra» de Galdós, pero con resultados menos galdosianos. El sordo-director Buñuel ha recreado a la protagonista según el concepto de la imagen.

«Nuevo Diario» lo ha calificado como el filme mejor y más español... Otra vez la cámara representando el principal papel: ella es la que nos da esa ambientación asombrosa que no nos asombra por sernos tan familiar aunque haya tomado otra faz con accidentes marginales no sustanciales. Quizá sea por su ambientación y espolio de buena clase el que en ciertos momentos la interpretación de Catherine Deneuve se vea superada por la de Fernando Rey y Lola Gaos. (Como contrapunto recuer-

dese a esta buena actriz francesa en interpretaciones que no han necesitado de la marcada idiosincrasia española, «Belle de jour», por ejemplo dirigida también por Buñuel).

Respecto al sonido es ya significativo que los escuetos titulares de la presentación de la película leamos: «efectos sonoros Buñuel». La película, que carece del llamado «fondo musical», empieza con un plano de una hermosa ciudad castellana, inmóvil, silenciosa como un bello cuadro, sin matizaciones de color, recorriéndola la cámara despacio, casi en su totalidad. Luego el ruido de un tren y el andar de las dos mujeres enlutadas a lo largo de una muralla. Excepto sus pasos ágiles, pero amortiguados, no se «oye» nada. Sigue una confusión de ruidos demasíado contrastados si no hubieran sido pensados así: provienen de unos muchachos que están jugando en el jardín de un hospicio. Después será el tañer de unas campanas: «Antes, todos nos guiábamos por ellas», dirá el campanero con nostalgia y resignación. Nosotros pensamos que tocarían a vida y a muerte, los dos polos en los que se mueve la película.

La música de sonidos irá creciendo como en una sinfonía, precipitando la historia hacia su desenlace. Recuerdese a Tristana—ahora ya mutilada por completo—en una de las escenas finales. El sonar de las mulatas con las que se ayuda y que va creciendo de manera sostenida, se convierte en progresiva fascinación para el espectador, porque éste en aquel sonar intuye, resumida, toda la tragedia de una Tristana que ya no habla, que recorre una y otra vez, como animalillo enjaulado, los pocos metros del corredor de la casa, ajena a todo lo que no sea su propia angustia, la cual va subiendo de tono a la par que los golpes de sus mulatas.

Y por último, la escena final también está expresada con el mismo medio. Ahora el sonido es metálico: el correr de unas cortinas para poder abrir la ventana de su liberación.

Emilia Villena

### FRANCIA

## Un misil perdido causa destrozos en dos casas

París, 30.—Un misil tipo «Mazurka», lanzado esta tarde por el «lle d'Oleron», desvió su trayectoria, yendo a estrellarse en la costa, cerca de Lanvadou (proximidades de la ciudad francesa de Toulon). El misil no ha causado víctimas, aunque ha causado destrozos en dos villas situadas junto al mar, según se ha hecho público esta noche.

El «lle d'Oleron» realizaba esta tarde unos ejercicios que han sido calificados «de rutina», cerca de la isla del Levant. El tiro estaba dirigido hacia un cebo teledirigido desde la isla citada, donde se encuentra el campo de tiro de Veynece. Por razones que no han podido establecerse hasta el momento, el misil desvió su trayectoria, cayendo sobre la costa y produciendo destrozos en dos villas, una de ellas propiedad de un fabricante de relojes, y la otra, del cuartel del actual ministro de la Defensa Nacional de Francia, Michel Debré.

## Peregrinación a Roma

con motivo de la canonización del sacerdote español beato maestro JUAN DE AVILA.

31 de mayo de 1970

- en AVION: 4 días: desde 7.925 pesetas
- en AVION: 5 días: desde 8.673 »
- en AVION: 6 días: desde 8.850 »
- en TREN: 7 días: desde 6.200 »
- en TREN y BARCO: 9 días: desde 6.050 pesetas
- en AUTOPULLMAN: 9 días: desde 6.100 pesetas
- en AUTOPULLMAN: 12 días: desde 8.500 »
- en AUTOPULLMAN: 16 días: desde 12.000 »

Estos dos últimos, con visita de varias ciudades de Italia y Francia.

Información e inscripción: Oficinas del Obispado de SEGOVIA.

Cierre de inscripción: 8 de mayo.

### Caja Hispana de Previsión

Compañía Capitalizadora S.A.

Fundada en 1929

Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42

EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA

Capital: Ptas. 75.000.000,00

Reservas al 31 de diciembre de 1968: Ptas. 1.599.130.218,40

**TITULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL**

Sorteo del 30 de abril de 1970:

DLU - SBH - NAN - LL LL Z

JIL - XLLI - NPS - AWB

Capitales pagados por sorteo hasta la fecha: 296.618.000 pesetas.

Oficinas en SEGOVIA: San Frutos, 3 - Teléfono 38 77

## Impresos

BIEN  
hechos  
EN  
El Adelantado

## NUEVO SEAT

Y la garantía de la más completa gama de versiones

Precio 111.900 pts. **850 sport coupé**

SEAT 850 Especial "4 Puertas" Precio: 94.900

CONSULTENOS EN: **GARAJE SOUSA**

AGENCIA OFICIAL FIAT - SEAT

Paseo Ezequiel González, 12 Teléfono: 18-58

# Aquí, todos los DEPORTES

## Hockey sobre patines

### ESPAÑA campeón del mundo

#### Venció en la final (3-2) a Portugal

San Juan (Argentina), 1.—España conquistó anoche el campeonato mundial de hockey sobre patines, que se disputa en San Juan, al vencer por tres a dos a Portugal. Los equipos formaron de la siguiente forma: España: García, Vila, Villalonga, Sabater, Nogué, Carbonell. Portugal: Ferreira, Rendeiro, Parmerico, Livramento, y Leonel. Leonel marca el 0-1 para Portugal.

### El C. D. Cuéllar volvió a ganar

Para que no quedaran dudas de su justo triunfo en el grupo primero del Campeonato de Rurales, de la Federación Oeste, el C. D. Cuéllar ganó el último encuentro del torneo, que tenía aplazado. Se jugó en su campo y la victoria cuellarana frente al Traspinedo fue por 3-1. De esta forma, el C. D. Cuéllar queda campeón con cuatro puntos de ventaja sobre su inmediato seguidor, el Aldeamayor.

El At. Colenda Cuéllar se ha clasificado, definitivamente, en séptimo lugar.

**Resultados y clasificaciones**

Cuéllar, 3; Traspinedo, 1.  
Castillo Peñafiel, 4; Portillo, 2.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
C. D. Cuéllar	22	19	1	2	57	11	39
Aldeamayor	22	17	1	4	53	21	35
Fudela Duero	22	13	5	4	52	24	31
Traspinedo	22	13	2	7	44	30	28
Pedrajas	22	12	2	8	45	24	26
Gogeces	21	6	6	9	29	36	18
Col. Cuéllar	22	7	4	11	22	45	18
Campaspero	22	6	5	11	32	45	17
Olmedo	22	4	7	11	24	31	15
Portillo	21	5	3	13	28	48	13
Alcarazén	22	1	8	13	23	61	10
C. D. Castillo	22	3	4	15	21	59	10

## FUTBOL

### COLOMBIA EXPULSA A TRES JUGADORES EXTRANJEROS Y A UN ENTRENADOR "Por ejercer ilegalmente una profesión lucrativa"

Bogotá, 30.—Tres jugadores y un director técnico pertenecientes al Atlético Bucaramanga, de esta ciudad, fueron informados de una orden de expulsión dictada contra ellos por las autoridades correspondientes. Los cuatro disponen de 72 horas para abandonar el territorio nacional.

«La pena se les aplica por estar ejerciendo ilegalmente una profesión lucrativa», dijo el departamento administrativo de Seguridad.

La medida se dictó contra los uruguayos Rigoberto Moreno y Enrique Fernández, contra el argentino Atanasio Uvaldo Centurión y contra el ecuatoriano Pablo Ansaldó, director técnico.

Al mismo tiempo se impuso una fuerte multa al citado club por realizar contratos con «profesionales que no habían legalizado su permanencia en el país».

### EL VALLADOLID EN TRANCE DE LIQUIDACION

Valladolid, 30.—Por una noticia que publica «El Norte de Castilla» en su sección deportiva se deja en claro que el Real Valladolid Deportivo está en trance de hacer una liquidación de casi toda su plantilla, coincidiendo con la dimisión que se espera en breves días de su actual presidente don Antonio Alfonso.

«Traspos y cartas de libertad será lo que impere de aquí hasta el 30 de junio», significa el periódico.

Según parece, el traspaso del delantero centro, Lizarraide, está hecho a favor del Mallorca. Y a éste pueden seguir los de Aguilar, Rivas, De la Cruz y Lasa, nombres que se supone ya en los propósitos de varios equipos, entre ellos el Celta, Betis y Español. Se dice que otros serán incluidos en la lista de los traspasados o de los que quedarán en libertad.

Mientras se prepara una Asamblea general de socios, y de no estar consumados los traspasos para entonces, es posible que estos rumores no de-

jen de ser eso, considerando que algunos de los jugadores que se citan pueden ser útiles para futuros planes de quienes, en su día, constituirían la nueva junta directiva.

En la segunda parte, a los 10 minutos, Nogué a pase de Vila, logra el tanto del empate. Se sustituye a Sabater por Carbonell. A los 12 minutos, Carbonell, de impresionante remate, marca el tanto que pone por delante en el marcador a España, 2-1. Un minuto más tarde, Carbonell vuelve a marcar y deja el marcador en 3-1. España es casi ya campeón del mundo. A los 16 minutos, Rendeiro, en una jugada hoy dudosa, en la que para nosotros la bola no entró en el marco español, marca con gol para Portugal. Dos minutos antes de terminar el encuentro, Vila es expulsado del terreno de juego incomprensiblemente. De esta forma, mientras los gritos de alegría atruenan los graderíos, España se adjudica un formidable título mundial relegando a Portugal a tres puntos de distancia cuando falta un partido: el del día de clausura contra Argentina.

Un triunfo de España realmente maravilloso; primero por el coraje de nuestros hombres y también por la fe como aguantaron al principio el aluvión portugués. España superó a Portugal en hockey sobre patines. Nuestros viejos rivales han jugado su partido basándose en su veteranía, intentando poner nervioso al joven equipo español. Una vez más, la fuerza de Carbonell, el hombre de los goles decisivos, abrió la cuenta de un triunfo clamoroso que siempre será recordado en San Juan.

Todo el equipo español actuó a gran altura. Excelente García en el marco, sin un fallo; soberbio Vila; un verdadero coloso Villalonga en la defensa; maravilloso Juan Sabater, que luchó lo indecible; providencial Carbonell, que con su fácil disparo ha dado a España, en bandeja de plata, un título mundial.—Alfil.

El entrenador de la selección nacional española tres bolas contra el marco lusitano.

Los jugadores designados son: Ove Bengtsson, Jan Erik Lundquist, Hans Nerell y Haakan Zahrt. Como capitán ha sido designado Ilf Schmidt.—Alfil

En la cancha de Santa Catalina, de Las Palmas, se jugó esta noche el encuentro internacional de balonmano entre las selecciones de España y Suecia. El resultado final fue 21-19 a favor del conjunto español, que realizó un excelente encuentro.

Madrid, 30.—El ex campeón de Europa de los pesos ligeros Pedro Carrasco se ha puesto de acuerdo con el entrenador Pampito Rodríguez para que le dirija, sustituyendo a Casadei. Hoy ha comenzado los entrenamientos bajo su dirección en el Palacio de Deportes.—(Logos.)

Génova, 30.—Rocco Agostino hace hoy unas declaraciones en el diario deportivo romano «Corriere dello Sport», donde explica las causas de por qué no se celebra el combate entre el pugil italiano Arcari y el español Carrasco.

«Este encuentro —dice el «manager» italiano— lo habían solicitado los madrileños. Yo estaba de acuerdo, pero inesperadamente los contactos se han roto y no se ha vuelto a hablar más del asunto. No creo que haya sido por razones económicas, pues yo no había iniciado trámites de este tipo. Es más, si me hubieran ofrecido sesenta mil dólares, hubiera aceptado y firmado los contratos la misma noche que se disputó el Ufain-Weiland. ¿Motivos? —ha continuado Agostino—. Supongo que habrá sido la llegada de Branchini, que no ha tardado mucho en convencer a Carrasco de que la prueba Arcari era demasiado dura para él y su clase. Por este motivo y por nada más se han roto las negociaciones para este combate.—Alfil.

«Este encuentro —dice el «manager» italiano— lo habían solicitado los madrileños. Yo estaba de acuerdo, pero inesperadamente los contactos se han roto y no se ha vuelto a hablar más del asunto. No creo que haya sido por razones económicas, pues yo no había iniciado trámites de este tipo. Es más, si me hubieran ofrecido sesenta mil dólares, hubiera aceptado y firmado los contratos la misma noche que se disputó el Ufain-Weiland. ¿Motivos? —ha continuado Agostino—. Supongo que habrá sido la llegada de Branchini, que no ha tardado mucho en convencer a Carrasco de que la prueba Arcari era demasiado dura para él y su clase. Por este motivo y por nada más se han roto las negociaciones para este combate.—Alfil.

«Este encuentro —dice el «manager» italiano— lo habían solicitado los madrileños. Yo estaba de acuerdo, pero inesperadamente los contactos se han roto y no se ha vuelto a hablar más del asunto. No creo que haya sido por razones económicas, pues yo no había iniciado trámites de este tipo. Es más, si me hubieran ofrecido sesenta mil dólares, hubiera aceptado y firmado los contratos la misma noche que se disputó el Ufain-Weiland. ¿Motivos? —ha continuado Agostino—. Supongo que habrá sido la llegada de Branchini, que no ha tardado mucho en convencer a Carrasco de que la prueba Arcari era demasiado dura para él y su clase. Por este motivo y por nada más se han roto las negociaciones para este combate.—Alfil.

«Este encuentro —dice el «manager» italiano— lo habían solicitado los madrileños. Yo estaba de acuerdo, pero inesperadamente los contactos se han roto y no se ha vuelto a hablar más del asunto. No creo que haya sido por razones económicas, pues yo no había iniciado trámites de este tipo. Es más, si me hubieran ofrecido sesenta mil dólares, hubiera aceptado y firmado los contratos la misma noche que se disputó el Ufain-Weiland. ¿Motivos? —ha continuado Agostino—. Supongo que habrá sido la llegada de Branchini, que no ha tardado mucho en convencer a Carrasco de que la prueba Arcari era demasiado dura para él y su clase. Por este motivo y por nada más se han roto las negociaciones para este combate.—Alfil.

«Este encuentro —dice el «manager» italiano— lo habían solicitado los madrileños. Yo estaba de acuerdo, pero inesperadamente los contactos se han roto y no se ha vuelto a hablar más del asunto. No creo que haya sido por razones económicas, pues yo no había iniciado trámites de este tipo. Es más, si me hubieran ofrecido sesenta mil dólares, hubiera aceptado y firmado los contratos la misma noche que se disputó el Ufain-Weiland. ¿Motivos? —ha continuado Agostino—. Supongo que habrá sido la llegada de Branchini, que no ha tardado mucho en convencer a Carrasco de que la prueba Arcari era demasiado dura para él y su clase. Por este motivo y por nada más se han roto las negociaciones para este combate.—Alfil.

«Este encuentro —dice el «manager» italiano— lo habían solicitado los madrileños. Yo estaba de acuerdo, pero inesperadamente los contactos se han roto y no se ha vuelto a hablar más del asunto. No creo que haya sido por razones económicas, pues yo no había iniciado trámites de este tipo. Es más, si me hubieran ofrecido sesenta mil dólares, hubiera aceptado y firmado los contratos la misma noche que se disputó el Ufain-Weiland. ¿Motivos? —ha continuado Agostino—. Supongo que habrá sido la llegada de Branchini, que no ha tardado mucho en convencer a Carrasco de que la prueba Arcari era demasiado dura para él y su clase. Por este motivo y por nada más se han roto las negociaciones para este combate.—Alfil.

«Este encuentro —dice el «manager» italiano— lo habían solicitado los madrileños. Yo estaba de acuerdo, pero inesperadamente los contactos se han roto y no se ha vuelto a hablar más del asunto. No creo que haya sido por razones económicas, pues yo no había iniciado trámites de este tipo. Es más, si me hubieran ofrecido sesenta mil dólares, hubiera aceptado y firmado los contratos la misma noche que se disputó el Ufain-Weiland. ¿Motivos? —ha continuado Agostino—. Supongo que habrá sido la llegada de Branchini, que no ha tardado mucho en convencer a Carrasco de que la prueba Arcari era demasiado dura para él y su clase. Por este motivo y por nada más se han roto las negociaciones para este combate.—Alfil.

«Este encuentro —dice el «manager» italiano— lo habían solicitado los madrileños. Yo estaba de acuerdo, pero inesperadamente los contactos se han roto y no se ha vuelto a hablar más del asunto. No creo que haya sido por razones económicas, pues yo no había iniciado trámites de este tipo. Es más, si me hubieran ofrecido sesenta mil dólares, hubiera aceptado y firmado los contratos la misma noche que se disputó el Ufain-Weiland. ¿Motivos? —ha continuado Agostino—. Supongo que habrá sido la llegada de Branchini, que no ha tardado mucho en convencer a Carrasco de que la prueba Arcari era demasiado dura para él y su clase. Por este motivo y por nada más se han roto las negociaciones para este combate.—Alfil.

«Este encuentro —dice el «manager» italiano— lo habían solicitado los madrileños. Yo estaba de acuerdo, pero inesperadamente los contactos se han roto y no se ha vuelto a hablar más del asunto. No creo que haya sido por razones económicas, pues yo no había iniciado trámites de este tipo. Es más, si me hubieran ofrecido sesenta mil dólares, hubiera aceptado y firmado los contratos la misma noche que se disputó el Ufain-Weiland. ¿Motivos? —ha continuado Agostino—. Supongo que habrá sido la llegada de Branchini, que no ha tardado mucho en convencer a Carrasco de que la prueba Arcari era demasiado dura para él y su clase. Por este motivo y por nada más se han roto las negociaciones para este combate.—Alfil.

«Este encuentro —dice el «manager» italiano— lo habían solicitado los madrileños. Yo estaba de acuerdo, pero inesperadamente los contactos se han roto y no se ha vuelto a hablar más del asunto. No creo que haya sido por razones económicas, pues yo no había iniciado trámites de este tipo. Es más, si me hubieran ofrecido sesenta mil dólares, hubiera aceptado y firmado los contratos la misma noche que se disputó el Ufain-Weiland. ¿Motivos? —ha continuado Agostino—. Supongo que habrá sido la llegada de Branchini, que no ha tardado mucho en convencer a Carrasco de que la prueba Arcari era demasiado dura para él y su clase. Por este motivo y por nada más se han roto las negociaciones para este combate.—Alfil.

«Este encuentro —dice el «manager» italiano— lo habían solicitado los madrileños. Yo estaba de acuerdo, pero inesperadamente los contactos se han roto y no se ha vuelto a hablar más del asunto. No creo que haya sido por razones económicas, pues yo no había iniciado trámites de este tipo. Es más, si me hubieran ofrecido sesenta mil dólares, hubiera aceptado y firmado los contratos la misma noche que se disputó el Ufain-Weiland. ¿Motivos? —ha continuado Agostino—. Supongo que habrá sido la llegada de Branchini, que no ha tardado mucho en convencer a Carrasco de que la prueba Arcari era demasiado dura para él y su clase. Por este motivo y por nada más se han roto las negociaciones para este combate.—Alfil.

«Este encuentro —dice el «manager» italiano— lo habían solicitado los madrileños. Yo estaba de acuerdo, pero inesperadamente los contactos se han roto y no se ha vuelto a hablar más del asunto. No creo que haya sido por razones económicas, pues yo no había iniciado trámites de este tipo. Es más, si me hubieran ofrecido sesenta mil dólares, hubiera aceptado y firmado los contratos la misma noche que se disputó el Ufain-Weiland. ¿Motivos? —ha continuado Agostino—. Supongo que habrá sido la llegada de Branchini, que no ha tardado mucho en convencer a Carrasco de que la prueba Arcari era demasiado dura para él y su clase. Por este motivo y por nada más se han roto las negociaciones para este combate.—Alfil.

«Este encuentro —dice el «manager» italiano— lo habían solicitado los madrileños. Yo estaba de acuerdo, pero inesperadamente los contactos se han roto y no se ha vuelto a hablar más del asunto. No creo que haya sido por razones económicas, pues yo no había iniciado trámites de este tipo. Es más, si me hubieran ofrecido sesenta mil dólares, hubiera aceptado y firmado los contratos la misma noche que se disputó el Ufain-Weiland. ¿Motivos? —ha continuado Agostino—. Supongo que habrá sido la llegada de Branchini, que no ha tardado mucho en convencer a Carrasco de que la prueba Arcari era demasiado dura para él y su clase. Por este motivo y por nada más se han roto las negociaciones para este combate.—Alfil.

«Este encuentro —dice el «manager» italiano— lo habían solicitado los madrileños. Yo estaba de acuerdo, pero inesperadamente los contactos se han roto y no se ha vuelto a hablar más del asunto. No creo que haya sido por razones económicas, pues yo no había iniciado trámites de este tipo. Es más, si me hubieran ofrecido sesenta mil dólares, hubiera aceptado y firmado los contratos la misma noche que se disputó el Ufain-Weiland. ¿Motivos? —ha continuado Agostino—. Supongo que habrá sido la llegada de Branchini, que no ha tardado mucho en convencer a Carrasco de que la prueba Arcari era demasiado dura para él y su clase. Por este motivo y por nada más se han roto las negociaciones para este combate.—Alfil.

«Este encuentro —dice el «manager» italiano— lo habían solicitado los madrileños. Yo estaba de acuerdo, pero inesperadamente los contactos se han roto y no se ha vuelto a hablar más del asunto. No creo que haya sido por razones económicas, pues yo no había iniciado trámites de este tipo. Es más, si me hubieran ofrecido sesenta mil dólares, hubiera aceptado y firmado los contratos la misma noche que se disputó el Ufain-Weiland. ¿Motivos? —ha continuado Agostino—. Supongo que habrá sido la llegada de Branchini, que no ha tardado mucho en convencer a Carrasco de que la prueba Arcari era demasiado dura para él y su clase. Por este motivo y por nada más se han roto las negociaciones para este combate.—Alfil.

«Este encuentro —dice el «manager» italiano— lo habían solicitado los madrileños. Yo estaba de acuerdo, pero inesperadamente los contactos se han roto y no se ha vuelto a hablar más del asunto. No creo que haya sido por razones económicas, pues yo no había iniciado trámites de este tipo. Es más, si me hubieran ofrecido sesenta mil dólares, hubiera aceptado y firmado los contratos la misma noche que se disputó el Ufain-Weiland. ¿Motivos? —ha continuado Agostino—. Supongo que habrá sido la llegada de Branchini, que no ha tardado mucho en convencer a Carrasco de que la prueba Arcari era demasiado dura para él y su clase. Por este motivo y por nada más se han roto las negociaciones para este combate.—Alfil.

«Este encuentro —dice el «manager» italiano— lo habían solicitado los madrileños. Yo estaba de acuerdo, pero inesperadamente los contactos se han roto y no se ha vuelto a hablar más del asunto. No creo que haya sido por razones económicas, pues yo no había iniciado trámites de este tipo. Es más, si me hubieran ofrecido sesenta mil dólares, hubiera aceptado y firmado los contratos la misma noche que se disputó el Ufain-Weiland. ¿Motivos? —ha continuado Agostino—. Supongo que habrá sido la llegada de Branchini, que no ha tardado mucho en convencer a Carrasco de que la prueba Arcari era demasiado dura para él y su clase. Por este motivo y por nada más se han roto las negociaciones para este combate.—Alfil.

«Este encuentro —dice el «manager» italiano— lo habían solicitado los madrileños. Yo estaba de acuerdo, pero inesperadamente los contactos se han roto y no se ha vuelto a hablar más del asunto. No creo que haya sido por razones económicas, pues yo no había iniciado trámites de este tipo. Es más, si me hubieran ofrecido sesenta mil dólares, hubiera aceptado y firmado los contratos la misma noche que se disputó el Ufain-Weiland. ¿Motivos? —ha continuado Agostino—. Supongo que habrá sido la llegada de Branchini, que no ha tardado mucho en convencer a Carrasco de que la prueba Arcari era demasiado dura para él y su clase. Por este motivo y por nada más se han roto las negociaciones para este combate.—Alfil.

## TENIS

### Equipo sueco contra España

Estocolmo, 30.—Ha sido designado el equipo sueco de tenis que se enfrentará al de España en encuentro correspondiente a la Copa Davis, del 8 al 10 de mayo, en esta capital.

Los jugadores designados son: Ove Bengtsson, Jan Erik Lundquist, Hans Nerell y Haakan Zahrt. Como capitán ha sido designado Ilf Schmidt.—Alfil

## BALONMANO

### ESPAÑA venció a Suecia

Las Palmas de Gran Canaria, 1.—En la cancha de Santa Catalina, de Las Palmas, se jugó esta noche el encuentro internacional de balonmano entre las selecciones de España y Suecia. El resultado final fue 21-19 a favor del conjunto español, que realizó un excelente encuentro.

## BOXEO

### CARRASCO no peleará con Arcari

Madrid, 30.—El ex campeón de Europa de los pesos ligeros Pedro Carrasco se ha puesto de acuerdo con el entrenador Pampito Rodríguez para que le dirija, sustituyendo a Casadei. Hoy ha comenzado los entrenamientos bajo su dirección en el Palacio de Deportes.—(Logos.)

Génova, 30.—Rocco Agostino hace hoy unas declaraciones en el diario deportivo romano «Corriere dello Sport», donde explica las causas de por qué no se celebra el combate entre el pugil italiano Arcari y el español Carrasco.

«Este encuentro —dice el «manager» italiano— lo habían solicitado los madrileños. Yo estaba de acuerdo, pero inesperadamente los contactos se han roto y no se ha vuelto a hablar más del asunto. No creo que haya sido por razones económicas, pues yo no había iniciado trámites de este tipo. Es más, si me hubieran ofrecido sesenta mil dólares, hubiera aceptado y firmado los contratos la misma noche que se disputó el Ufain-Weiland. ¿Motivos? —ha continuado Agostino—. Supongo que habrá sido la llegada de Branchini, que no ha tardado mucho en convencer a Carrasco de que la prueba Arcari era demasiado dura para él y su clase. Por este motivo y por nada más se han roto las negociaciones para este combate.—Alfil.

«Este encuentro —dice el «manager» italiano— lo habían solicitado los madrileños. Yo estaba de acuerdo, pero inesperadamente los contactos se han roto y no se ha vuelto a hablar más del asunto. No creo que haya sido por razones económicas, pues yo no había iniciado trámites de este tipo. Es más, si me hubieran ofrecido sesenta mil dólares, hubiera aceptado y firmado los contratos la misma noche que se disputó el Ufain-Weiland. ¿Motivos? —ha continuado Agostino—. Supongo que habrá sido la llegada de Branchini, que no ha tardado mucho en convencer a Carrasco de que la prueba Arcari era demasiado dura para él y su clase. Por este motivo y por nada más se han roto las negociaciones para este combate.—Alfil.

«Este encuentro —dice el «manager» italiano— lo habían solicitado los madrileños. Yo estaba de acuerdo, pero inesperadamente los contactos se han roto y no se ha vuelto a hablar más del asunto. No creo que haya sido por razones económicas, pues yo no había iniciado trámites de este tipo. Es más, si me hubieran ofrecido sesenta mil dólares, hubiera aceptado y firmado los contratos la misma noche que se disputó el Ufain-Weiland. ¿Motivos? —ha continuado Agostino—. Supongo que habrá sido la llegada de Branchini, que no ha tardado mucho en convencer a Carrasco de que la prueba Arcari era demasiado dura para él y su clase. Por este motivo y por nada más se han roto las negociaciones para este combate.—Alfil.

«Este encuentro —dice el «manager» italiano— lo habían solicitado los madrileños. Yo estaba de acuerdo, pero inesperadamente los contactos se han roto y no se ha vuelto a hablar más del asunto. No creo que haya sido por razones económicas, pues yo no había iniciado trámites de este tipo. Es más, si me hubieran ofrecido sesenta mil dólares, hubiera aceptado y firmado los contratos la misma noche que se disputó el Ufain-Weiland. ¿Motivos? —ha continuado Agostino—. Supongo que habrá sido la llegada de Branchini, que no ha tardado mucho en convencer a Carrasco de que la prueba Arcari era demasiado dura para él y su clase. Por este motivo y por nada más se han roto las negociaciones para este combate.—Alfil.

«Este encuentro —dice el «manager» italiano— lo habían solicitado los madrileños. Yo estaba de acuerdo, pero inesperadamente los contactos se han roto y no se ha vuelto a hablar más del asunto. No creo que haya sido por razones económicas, pues yo no había iniciado trámites de este tipo. Es más, si me hubieran ofrecido sesenta mil dólares, hubiera aceptado y firmado los contratos la misma noche que se disputó el Ufain-Weiland. ¿Motivos? —ha continuado Agostino—. Supongo que habrá sido la llegada de Branchini, que no ha tardado mucho en convencer a Carrasco de que la prueba Arcari era demasiado dura para él y su clase. Por este motivo y por nada más se han roto las negociaciones para este combate.—Alfil.

«Este encuentro —dice el «manager» italiano— lo habían solicitado los madrileños. Yo estaba de acuerdo, pero inesperadamente los contactos se han roto y no se ha vuelto a hablar más del asunto. No creo que haya sido por razones económicas, pues yo no había iniciado trámites de este tipo. Es más, si me hubieran ofrecido sesenta mil dólares, hubiera aceptado y firmado los contratos la misma noche que se disputó el Ufain-Weiland. ¿Motivos? —ha continuado Agostino—. Supongo que habrá sido la llegada de Branchini, que no ha tardado mucho en convencer a Carrasco de que la prueba Arcari era demasiado dura para él y su clase. Por este motivo y por nada más se han roto las negociaciones para este combate.—Alfil.

«Este encuentro —dice el «manager» italiano— lo habían solicitado los madrileños. Yo estaba de acuerdo, pero inesperadamente los contactos se han roto y no se ha vuelto a hablar más del asunto. No creo que haya sido por razones económicas, pues yo no había iniciado trámites de este tipo. Es más, si me hubieran ofrecido sesenta mil dólares, hubiera aceptado y firmado los contratos la misma noche que se disputó el Ufain-Weiland. ¿Motivos? —ha continuado Agostino—. Supongo que habrá sido la llegada de Branchini, que no ha tardado mucho en convencer a Carrasco de que la prueba Arcari era demasiado dura para él y su clase. Por este motivo y por nada más se han roto las negociaciones para este combate.—Alfil.

«Este encuentro —dice el «manager» italiano— lo habían solicitado los madrileños. Yo estaba de acuerdo, pero inesperadamente los contactos se han roto y no se ha vuelto a hablar más del asunto. No creo que haya sido por razones económicas, pues yo no había iniciado trámites de este tipo. Es más, si me hubieran ofrecido sesenta mil dólares, hubiera aceptado y firmado los contratos la misma noche que se disputó el Ufain-Weiland. ¿Motivos? —ha continuado Agostino—. Supongo que habrá sido la llegada de Branchini, que no ha tardado mucho en convencer a Carrasco de que la prueba Arcari era demasiado dura para él y su clase. Por este motivo y por nada más se han roto las negociaciones para este combate.—Alfil.

«Este encuentro —dice el «manager» italiano— lo habían solicitado los madrileños. Yo estaba de acuerdo, pero inesperadamente los contactos se han roto y no se ha vuelto a hablar más del asunto. No creo que haya sido por razones económicas, pues yo no había iniciado trámites de este tipo. Es más, si me hubieran ofrecido sesenta mil dólares, hubiera aceptado y firmado los contratos la misma noche que se disputó el Ufain-Weiland. ¿Motivos? —ha continuado Agostino—. Supongo que habrá sido la llegada de Branchini, que no ha tardado mucho en convencer a Carrasco de que la prueba Arcari era demasiado dura para él y su clase. Por este motivo y por nada más se han roto las negociaciones para este combate.—Alfil.

«Este encuentro —dice el «manager» italiano— lo habían solicitado los madrileños. Yo estaba de acuerdo, pero inesperadamente los contactos se han roto y no se ha vuelto a hablar más del asunto. No creo que haya sido por razones económicas, pues yo no había iniciado trámites de este tipo. Es más, si me hubieran ofrecido sesenta mil dólares, hubiera aceptado y firmado los contratos la misma noche que se disputó el Ufain-Weiland. ¿Motivos? —ha continuado Agostino—. Supongo que habrá sido la llegada de Branchini, que no ha tardado mucho en convencer a Carrasco de que la prueba Arcari era demasiado dura para él y su clase. Por este motivo y por nada más se han roto las negociaciones para este combate.—Alfil.

«Este encuentro —dice el «manager» italiano— lo habían solicitado los madrileños. Yo estaba de acuerdo, pero inesperadamente los contactos se han roto y no se ha vuelto a hablar más del asunto. No creo que haya sido por razones económicas, pues yo no había iniciado trámites de este tipo. Es más, si me hubieran ofrecido sesenta mil dólares, hubiera aceptado y firmado los contratos la misma noche que se disputó el Ufain-Weiland. ¿Motivos? —ha continuado Agostino—. Supongo que habrá sido la llegada de Branchini, que no ha tardado mucho en convencer a Carrasco de que la prueba Arcari era demasiado dura para él y su clase. Por este motivo y por nada más se han roto las negociaciones para este combate.—Alfil.

«Este encuentro —dice el «manager» italiano— lo habían solicitado los madrileños. Yo estaba de acuerdo, pero inesperadamente los contactos se han roto y no se ha vuelto a hablar más del asunto. No creo que haya sido por razones económicas, pues yo no había iniciado trámites de este tipo. Es más, si me hubieran ofrecido sesenta mil dólares, hubiera aceptado y firmado los contratos la misma noche que se disputó el Ufain-Weiland. ¿Motivos? —ha continuado Agostino—. Supongo que habrá sido la llegada de Branchini, que no ha tardado mucho en convencer a Carrasco de que la prueba Arcari era demasiado dura para él y su clase. Por este motivo y por nada más se han roto las negociaciones para este combate.—Alfil.

«Este encuentro —dice el «manager» italiano— lo habían solicitado los madrileños. Yo estaba de acuerdo, pero inesperadamente los contactos se han roto y no se ha vuelto a hablar más del asunto. No creo que haya sido por razones económicas, pues yo no había iniciado trámites de este tipo. Es más, si me hubieran ofrecido sesenta mil dólares, hubiera aceptado y firmado los contratos la misma noche que se disputó el Ufain-Weiland. ¿Motivos? —ha continuado Agostino—. Supongo que habrá sido la llegada de Branchini, que no ha tardado mucho en convencer a Carrasco de que la prueba Arcari era demasiado dura para él y su clase. Por este motivo y por nada más se han roto las negociaciones para este combate.—Alfil.

«Este encuentro —dice el «manager» italiano— lo habían solicitado los madrileños. Yo estaba de acuerdo, pero inesperadamente los contactos se han roto y no se ha vuelto a hablar más del asunto. No creo que haya sido por razones económicas, pues yo no había iniciado trámites de este tipo. Es más, si me hubieran ofrecido sesenta mil dólares, hubiera aceptado y firmado los contratos la misma noche que se disputó el Ufain-Weiland. ¿Motivos? —ha continuado Agostino—. Supongo que habrá sido la llegada de Branchini, que no ha tardado mucho en convencer a Carrasco de que la prueba Arcari era demasiado dura para él y su clase. Por este motivo y por nada más se han roto las negociaciones para este combate.—Alfil.

«Este encuentro —dice el «manager» italiano— lo habían solicitado los madrileños. Yo estaba de acuerdo, pero inesperadamente los contactos se han roto y no se ha vuelto a hablar más del asunto. No creo que haya sido por razones económicas, pues yo no había iniciado trámites de este tipo. Es más, si me hubieran ofrecido sesenta mil dólares, hubiera aceptado y firmado los contratos la misma noche que se disputó el Ufain-Weiland. ¿Motivos? —ha continuado Agostino—. Supongo que habrá sido la llegada de Branchini, que no ha tardado mucho en convencer a Carrasco de que la prueba Arcari era demasiado dura para él y su clase. Por este motivo y por nada más se han roto las negociaciones para este combate.—Alfil.

«Este encuentro —dice el «manager» italiano— lo habían solicitado los madrileños. Yo estaba de acuerdo, pero inesperadamente los contactos se han roto y no se ha vuelto a hablar más del asunto. No creo que haya sido por razones económicas, pues yo no había iniciado trámites de este tipo. Es más, si me hubieran ofrecido sesenta mil dólares, hubiera aceptado y firmado los contratos la misma noche que se disputó el Ufain-Weiland. ¿Motivos? —ha continuado Agostino—. Supongo que habrá sido la llegada de Branchini, que no ha tardado mucho en convencer a Carrasco de que la prueba Arcari era demasiado dura para él y su clase. Por este motivo y por nada más se han roto las negociaciones para este combate.—Alfil.

«Este encuentro —dice el «manager» italiano— lo habían solicitado los madrileños. Yo estaba de acuerdo, pero inesperadamente los contactos se han roto y no se ha vuelto a hablar más del asunto. No creo que haya sido por razones económicas, pues yo no había iniciado trámites de este tipo. Es más, si me hubieran ofrecido sesenta mil dólares, hubiera aceptado y firmado los contratos la misma noche que se disputó el Ufain-Weiland. ¿Motivos? —ha continuado Agostino—. Supongo que habrá sido la llegada de Branchini, que no ha tardado mucho en convencer a Carrasco de que la prueba Arcari era demasiado dura para él y su clase. Por este motivo y por nada más se han roto las negociaciones para este combate.—Alfil.

«Este encuentro —dice el «manager» italiano— lo habían solicitado los madrileños. Yo estaba de acuerdo, pero inesperadamente los contactos se han roto y no se ha vuelto a hablar más del asunto. No creo que haya sido por razones económicas, pues yo no había iniciado trámites de este tipo. Es más, si me hubieran ofrecido sesenta mil dólares, hubiera aceptado y firmado los contratos la misma noche que se disputó el Ufain-Weiland. ¿Motivos? —ha continuado Agostino—. Supongo que habrá sido la llegada de Branchini, que no ha tardado mucho en convencer a Carrasco de que la prueba Arcari era demasiado dura para él y su clase. Por este motivo y por nada más se han roto las negociaciones para este combate.—Alfil.

## VUELTA A ESPAÑA

### En Tarragona, otra llegada masiva y nueva victoria de Reybroeck

Pontoni, Gómez Lucas y Serpenti, cazados en las mismas calles de la ciudad

Tarragona, 30.—Nueva victoria belga, como ya va siendo habitual en esta fase de la Vuelta a España, esta vez el veterano Guido Reybroeck que ganó el sprint masivo en la meta de Tarragona, a la que se llegó con 16 minutos de adelanto sobre el horario previsto. No ha sido sólo Reybroeck el que ha plasmado un éxito de los belgas hoy, sino también Ronsmans y Peelman, que han sido segundo y tercero, respectivamente, y Waegmans, que se clasificó quinto, teniendo delante incurso entre otros rápidos belgas al español López Rodríguez.

Guido Reybroeck empleó en recorrer los 201 kilómetros de esta etapa 4-52-24, a la velocidad media de 41,244 kilómetros por hora. La velocidad prevista era de 40 kilómetros por hora y ha sido la excelente carrera de gran parte del recorrido y los continuos consecuentes acelerones los que han provocado un ritmo de carrera rápido a partir de Vinaroz hasta donde el grupo de corredores marchó a paso cansino con la salvada de algunos intentos de escapada.

Se dio la salida en Burriana, a las 12,45 horas, para llegar por una carretera estrecha y mal pavimentada a Grau de Castelló, en el kilómetro 1, donde estuvo instalada la primera volanta del día que ganó Boonen, seguido de López Rodríguez, Van Karwijik, González y el pelotón.

En el kilómetro 55 saltaron del pelotón Boonen y José Manuel Lasa que tomaron unos segundos de ventaja. Un kilómetro después se reunieron con ellos Aranzábal, Erenozaga, Juliá y Janssens. En el kilómetro 58 tenían 20 segundos de ventaja, pero en el kilómetro 60 fueron absorbidos por el pelotón. Nueve kilómetros más tarde, cuando trataban de escapar Ramón Sáez y Willy Int'Ven. En ese momento se dio a conocer el abandono de Raes, que ayer sufrió una caída y una profunda herida en una pierna que necesitó puntos de sutura. Raes salió hoy con un aparato vendaje pero no podía articular bien la rodilla derecha y anduvo con muchas dificultades hasta su retirada.

# ¡NUEVO!

# FANTA

MARCA REG.

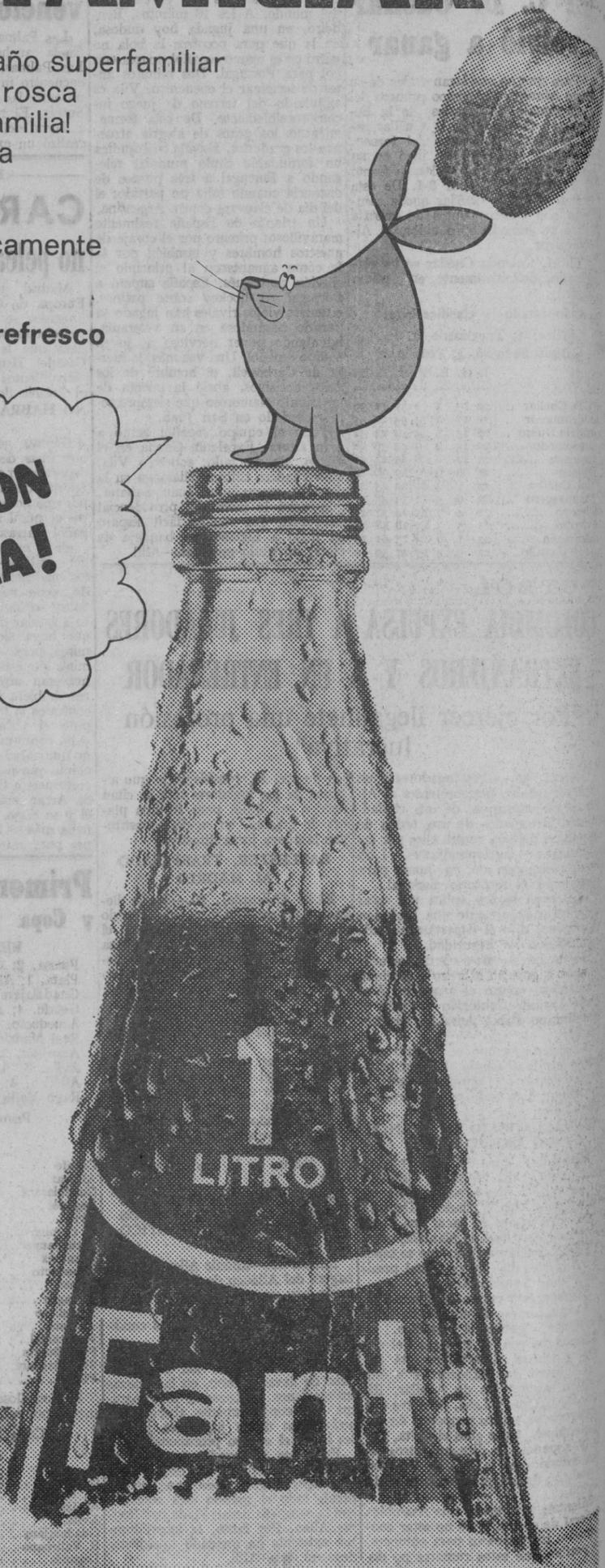
# SUPERFAMILIAR



¡Aquí está **FANTA** en tamaño superfamiliar y con práctico tapón de rosca para la sed de toda la familia!  
 ¡Un litro de **FANTA** naranja y delicioso limón!  
 ¡Si no la termina, vuelva a cerrar herméticamente la botella!

**FANTA** es el más alegre refresco de zumo de naranja.

**¡CON TAPON DE ROSCA!**



# NO HUBO PARO NI BOICOT A LOS TRANSPORTES

El diario "Ya" describe así la jornada de ayer en Madrid: "De auténtico fracaso puede considerarse el eco que ha tenido entre la población trabajadora el llamamiento hecho, a través de numerosas octavillas y de frases subversivas pintadas en paredes, por distintas organizaciones clandestinas para que los obreros observaran ayer un paro entre doce y doce y cuarto del mediodía, así como un boicot a los transportes públicos de tres a ocho y media de la tarde, con marchas desde las fábricas hasta la ciudad, como rezaban los textos de las hojas repartidas profusamente.

Muy pocas personas—los agitadores, y no todos—han protagonizado alguna acción aislada, que apenas ha tenido eco. Madrid, que disfrutó de una temperatura más que primaveral, era una ciudad en vísperas de fiesta, gozosa y exuberante de una población más preocupada de hacer compras—un extranjero, francés por más señas, nos dijo que tenía el mismo aire que un día de Nochebuena o una víspera de Año Nuevo, con hombres y mujeres que salían de los grandes almacenes cargados de paquetes, una vez cumplidas su jornada laboral o las tareas domésticas—, de disfrutar de la calle o de los espectáculos bajo techo, o de preparar el fin de semana.

No obstante, para prevenir cualquier posible incidente, la fuerza pública—Policía Armada y Guardia Civil—así como inspectores del Cuerpo General de Policía, montaron un tupido sistema de vigilancia en las zonas ya clásicas; incluso sobrevoló la noche un helicóptero que controlaba la salida de las fábricas. Pero apenas hubo intervenciones. El paro parcial fue observado, y no por todo el personal, en cinco o seis empresas de poca cantidad; las grandes industrias de Getafe y de Villaverde, con miles de productores, fueron prácticamente una balsa de aceite. Y los autobuses, tranvías y el Metro no sufrieron menoscabo en el número habitual de viajeros, incluso en algunos momentos iban a tope; los autocares de las empresas fueron utilizados por sus usuarios habituales.

En cambio, el reparto de propaganda fue masivo. Durante todo el día se hicieron aproximadamente "regadas" en treinta o cuarenta puntos de la ciudad, casi todas ellas desde automóviles. También en algunos autobuses de líneas periféricas que tienen parada en la glorieta de Cuatro Caminos se veían letreros pintados en el exterior con frases subversivas, que fueron borradas. En el barrio de la Elipa, grupos aislados intentaron manifestarse; portaban algunos trapos rojos. En la calle de San Bernardo, semiesquina a Pérez, algunos jóvenes cortaron durante breves momentos la circulación rodada; sabemos concretamente del caso de un automovilista que aceleró y frenó su vehículo repetidas veces, con lo que se puso en fuga a los manifestantes. En la calle de San Bernardo fue rota a pedradas una luna de una sucursal que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid tiene en el número 54.

Según nuestras noticias, el número de detenidos no llega a la docena.

## EN LA UNIVERSIDAD

La jornada fue tranquila en la mayoría de los centros. Se repartió abundante propaganda incitando a la acción; en contra, la A. U. N. (Acción Universitaria Nacional), de tendencia derechista, distribuyó numerosas octavillas en las que se ponía al descubierto la maniobra de las organizaciones extremistas.

Al mediodía se desalojaron algunas facultades y escuelas técnicas. En la Facultad de Ciencias Políticas hubo un pequeño incidente entre el vicedecano, don Carlos Ollero, y la fuerza pública. Los intentos de asamblea fueron abortados. Por la tarde se produjeron concentraciones de estudiantes en las Escuelas Técnicas Superior de Ingenieros Industriales y de Caminos, Canales y Puertos, sin mayores consecuencias.

## DESPLIEGUE DE FUERZA PUBLICA

Madrid.—En vista de la propa-

## Bromas y Veras T. V.

Anuncio en un periódico: "Quisiera dejar de fumar, así que busco empleo en una gran estación de servicio o en un lugar donde haya materiales muy inflamables o explosivos".

## Pertumeria T. VELASCO

Vendedor oficial KODAK  
Compre mañana su material  
fotográfico para el domingo

## MORTER-PLAS

Impermeabilizante de terrazas,  
cubiertas, piscinas, etc.

Representante:  
Sr. Aranguena. Teléf. 3529

## HEREDEROS DE OCHOA

Ezequiel González, 1  
Teléfonos 2757 - 4753

## Al comerciante

le interesa el anuncio de sus productos y a la vez la economía.  
Por 12,00 ptas. solamente, podrá usted publicar en EL ADELANTADO (sección de breves) ocho palabras, y comprobará la eficacia del mismo.

ganda ilegal que en los últimos días había circulado por Madrid, convocando a manifestaciones para la tarde del 30 de abril, fuerzas del Orden Público se desplazaron por Madrid para abortar cualquier intento de manifestación.

## 39 veces se examinó para el permiso de conducir

Londres, 30.—Por treinta y nueve veces consecutivas ha sido suspendida en su examen para conseguir el carnet de conducir la señora Miriam Hargrave, de sesenta y dos años de edad. "Creo que no volveré a intentar conseguir el carnet. No me encuentro con ánimos para volver a tomar lecciones", dijo después de ser suspendida la última vez.

La señora Hargrave, que figura en la guía de Guinness de records como la campeona británica en suspensos para la obtención del carnet de conducir, ha gastado más de trescientas libras esterlinas (unas cincuenta mil pesetas) en lecciones, que comenzó a recibir en el año 1961.

En esta ocasión solamente falló por hacer uso indebido del freno de mano, por adelantar mal y por equivocarse en respuestas del Código de la Circulación.—Efe-Reuters.

En prácticamente todas las plazas y calles de importancia se pudo observar numerosos agentes de la Policía Armada, que patrullaban a pie y otros estacionados junto a los Land Rover y autocares de dicho Cuerpo.

Este despliegue de la Fuerza Pública por José Antonio, Princesa, Bravo Murillo, Cuatro Caminos, Plaza de España, Cibeles, Tetuán de las Victorias, plaza de Castilla, etcétera, y algunas estaciones del Metro, imposibilitó cualquier intento de manifestación; únicamente en las calles de Atocha, Alcalá y Toledo unos grupos de personas profirieron gritos y agredieron a varios vehículos. En otros muchos puntos de la ciudad se arrojaron desde coches en marcha centenares de hojas clandestinas.

Se pudo observar durante la tarde una disminución considerable de circulación, al parecer debido a la retransmisión televisada de una corrida de toros, en la que actuaron El Cordobés, Diego Puerta y El Viti.

En toda España y en puntos aislados se registraron algunos paros parciales, como la empresa vizcaína Universal Patter Ibérica, Astilleros Españoles. En Gijón, en la industria Abelló, también pararon la mitad de los obreros durante más de una hora.

En Sevilla y Las Palmas hubo intentos de manifestación, aunque sus protagonistas eran estudiantes.—(De "ND.")

(Viene de la página 1)

munistas indochinos que firmaron una alianza antinorteamericana en una reunión de alto nivel celebrada en un lugar próximo a las fronteras de China, Laos y Vietnam del Norte. Los líderes que estuvieron presentes fueron el depuesto jefe de esta-

## Se va a publicar la relación de contribuyentes del impuesto general sobre la renta

Madrid, 1.—La relación de contribuyentes españoles del impuesto general sobre la renta de las personas físicas se encuentra en elaboración por el Ministerio de Hacienda y se espera que en un par de meses aproximadamente pueda estar terminada y publicada para conocimiento general.

En dicha relación, entre otros datos, figurará la liquidación de cada contribuyente español por el expresado impuesto; de esta manera se tendrá conocimiento de la declaración que cada uno formula.

En este sentido, y dada la frecuencia, con que se omiten en las declaraciones datos de renta, bien pudiera resultar el primer contribuyente Manuel Benítez "El Cordobés", el cual, aunque ciertamente rico, no es la primera fortuna del país.

La publicación de la indicada relación fue ofrecida por el entonces ministro de Hacienda, señor Espinosa San Martín, como una de las medidas del Plan de Estabilización en el año 1967.—Logos.

do camboyano, príncipe Norodom Sihanouk, el primer ministro de Vietnam del Norte, Pham Van Dong, el dirigente del Vietcong, Nguyen Huu Tho y el Pathet Lao laosiano, príncipe Souphanouvong.—Efe-Reuters.

## FULBRIGHT: «NO PODEMOS EVITAR QUE NIXON ENVIE TROPAS»

Washington, 30.—Una declaración de la Casa Blanca, en la que se niega la posibilidad de que la operación comenzada ayer en Camboya sea a largo término y se transforme en lo que califica de una operación de «arena movediza», ha sido enviada hoy a miembros clave del Congreso de los Estados Unidos.

El Comité de Relaciones Exteriores del Senado ha aprobado hoy, con votos procedentes de ambos partidos, una declaración en la que califica los hechos de «grave desarrollo en la situación camboyana».

Preguntado sobre la posibilidad de que el Comité impida una acción presidencial enviando tropas a Camboya, Fulbright, pesimista, replicó: «No creo que haya posibilidad práctica inmediata de ordenar al presidente que no envíe tropas a Camboya. Tiene el poder para hacerlo.»—Efe.

## «ACCION TEMERARIA» («NEW YORK TIMES»)

Nueva York, 30.—El «New York Times», en un editorial titulado «Escalada en Indochina», dice:

«El presidente, Nixon, que fue elegido bajo la promesa de que llevaría la paz a Vietnam, ha escalado en lugar de ello la guerra en Camboya, en una temeraria acción que tiene para los Estados Unidos las más graves implicaciones.»

El Pentágono ha dicho que tal movimiento era «necesario para salvar

vidas de norteamericanos y de ciudadanos de otras parte del mundo libre y para dar fuerza al programa de vietnamización». Si las pasadas experiencias en Indochina, tanto de Francia como de los Estados Unidos, pueden servir de guía, lo más probable es que el resultado sea exactamente el opuesto. La guerra no solamente se extenderá, sino que se prolongará y aumentarán sus bajas.

A pesar de que un portavoz militar norteamericano haya dicho en Saigón que los Estados Unidos no empujarán tropas de infantería en la lucha camboyana, el pueblo norteamericano no puede confiar en tales seguridades.—Efe.

## 1 de mayo: Mensaje de García-Ramal...

(Viene de la página 1)

cia acrecentada de los trabajadores capacitados, en los órganos de ejecución.

Nuestro sindicalismo aspira a la perfección de la seguridad social y a la igualación de prestaciones entre la industria y el campo.

Nuestro sindicalismo se inserta en una sociedad que deseamos que sea crecientemente armónica, justa, libre, participante y próspera y, en definitiva, integrada y en la cual todos y cada uno de los españoles se sientan solidarios de las decisiones del Gobierno y de las grandes opciones de la sociedad y del Estado.

Nuestro sindicalismo exige que, cuando se proclama en el Fuero del Trabajo, se convierta en realidad, porque nuestros trabajadores, que nadie lo duda, forman hoy la primera de las aristocracias de este pueblo español, con el cual es preciso acometer las tareas más grandes.

Cuando nos disponemos a celebrar el 1.º de mayo sin odios, al amparo del orden y de la convivencia, conseguidos por el régimen de Franco, nuestro recuerdo predilecto se dirige a aquella España silenciosa y trabajadora, dispersada en Europa y América que, probablemente, añadirá su alborozo y adhesión a aquellas celebraciones del 1.º de mayo, pero con la nostalgia de nuestro país y de los suyos.

Y a todos vosotros, trabajadores, sin demagogia alguna, contraria a mi estilo y carácter, os afirmo que el nuevo sindicalismo nos traerá la forma de insertar su ímpetu en la nueva democracia, que no nace del tumulto ni de la protesta, ni de la práctica cotidiana del caos social, ni de la infecunda lucha de clases, sino del texto de nuestras leyes y del mandato imperativo del Caudillo de España.

Y termino ya; ni las preocupaciones de esta hora las consuelan los optimismos fáciles, ni nuestra marcha la detendrán los agoreros.

Quiero que mis últimas palabras sean de paz y de fraternidad, entre todos los que levantan a la patria con el esfuerzo diario, con el trabajo continuado y con la fe del espíritu, y haceros una recomendación, que yo espero que sea atendida: Estad unidos para ser fuertes; sed razonables par ano parecer insensatos, y estad seguros que al pasado ya no se regresa, ni a nadie le interesa regresar, y que el futuro es del talento y del trabajo.»

## TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA  
MATINAL: 9,45, Carta de ajuste. 10,00, Apertura y presentación. 10,02, Televisión escolar. 11,00, Cierre.  
SOBREMESA: 1,45, Carta de ajuste. 2,00, Apertura y presentación. 2,02, Panorama de actualidad con el teatro. 3,00, Noticia. 3,30, Ritmo 70. 4,00, Cesta y puntos. 5,00, Sesión de tarde.  
TARDE: 7,00, Avances. 7,02, Disneylandia. 8,00, Hispanovisión. 8,30, Ojos nuevos.  
NOCHE: 9,00, Novela. 9,30, Telediario. 9,55, Avances. 10,00, Fábulas. 10,30, Ciclismo. 10,45, Galas del sábado. 12,00, Veinticuatro horas. 0,15, El astuto. 1,10, Despedida y cierre.  
SEGUNDA CADENA  
TARDE: 6,45, Disneylandia. 7,35, Música-3. 8,00, Ojos nuevos.  
NOCHE: 8,30, La solución... mañana. 8,57, Novela. 9,30, Telediario. 9,55, Avances. 10,00, Fábulas. 10,30, Ciclismo. 10,45, Galas del sábado. 12,00, Veinticuatro horas. 0,15, El astuto. 1,10, Despedida y cierre.

PHILIPS  
**¡Mejores no hay!**  
GALERIAS STA. COLUMBA

El Santuario de la Fuencisla, centro espiritual de Segovia, es cosa de todos. No olvide aportar su donativo para las obras de consolidación.

# Cualquier camión Barreiros dura más



- Ofrecemos: • Tomar su camión usado
- Comodos plazos
- Estudio previo de sus necesidades
- Demostraciones sin compromiso

## Compruebelo en:

**MOSA Carretera San Rafael, 64**

Teléfonos: 4693 - 3836 - 4220 SEGOVIA

CONCESIONARIO DE  **BARREIROS**

### Los Barreiros duran más porque son más duros

## C A M B O Y A

### Las fuerzas U. S. A. avanzan hacia el cuartel general del Vietcong

Es el centro de comunicaciones y suministros para las operaciones comunistas en Vietnam del Sur

Pekín, Hanoi y Pyongyang rechazan acudir a la conferencia propuesta por Indonesia

La India pide la retirada de las tropas extranjeras en Camboya

Washington, 1.—Las fuerzas norteamericanas que han penetrado esta madrugada en Camboya avanzan hacia el cuartel general que dirige la lucha comunista en Vietnam del Sur. Este establecimiento se llama «Oficina Central del Sur» (COSVN: Central Office South Vietnam). Este organismo viene a ser el equivalente del MACV (Military Advisory Command Vietnam) consejo de alto mando militar en Vietnam, a las órdenes del general Creighton W. Abrams. El COSVN es un centro de comunicaciones y suministros para las operaciones de las fuerzas comunistas en Vietnam del Sur. También suministra a los guerrilleros toda clase de uniformes y planos, según informa el Pentágono.

#### SE ESPERA UNA RAPIDA DESTRUCCION

Se espera que las fuerzas norteamericanas destruyan rápidamente una gran parte de las estructuras del

COSVN, pues muchos de sus centros están en la superficie, informan las fuentes citadas. Por el contrario, los centros de suministro y los cuarteles generales en el Vietnam del Sur

se encuentran bajo tierra, es decir fuera del alcance de los observadores aéreos norteamericanos.

El COSVN está localizado en una zona de Camboya que en el mapa tiene forma de "anzuelo de pescador", próximo a la frontera con Vietnam del Sur, a unos 150 kilómetros de Saigón.

Se cree que en Camboya hay unos

cuarenta mil soldados comunistas, pero no se ha revelado cifra alguna respecto a las que pueda haber en la zona del "anzuelo".—Efe-Upi.

#### RECHAZAN LA INVITACION A LA CONFERENCIA

Yakarta, 1.—A última hora de esta tarde, el Ministro indonesio de Asuntos Exteriores, Adam Malik, ha recibido notificaciones, por parte de los gobiernos de Pekín, Hanoi y Pyongyang, rechazando la invitación para asistir a la propuesta conferencia sobre Camboya, fijada para mediados de mayo, según ha sido informado hoy en el Ministerio de Asuntos Exteriores de esta capital.—Efe-Upi.

#### PETICION INGLESA A MOSCU

Londres, 1.—Gran Bretaña ha hecho hoy un llamamiento a la Unión Soviética para que ésta retire sus reparos a una conferencia sobre la lucha en Camboya y el resto de la península indochina.

El secretario del "Foreign Office", Michael Stewart, al renovar este llamamiento, durante su intervención en un debate parlamentario, dijo que Gran Bretaña no fue informada con anterioridad por el Gobierno de Washington sobre la intervención militar norteamericana -survietnamita en Camboya. Sin embargo, añadió que el Gobierno británico no tiene intención de "enjuiciar la situación".—Efe-Upi.

#### INDIA PIDE LA RETIRADA DE LAS TROPAS EXTRANJERAS

Nueva Delhi, 1.—India ha lanzado hoy un llamamiento pidiendo la retirada de todas las tropas extranjeras del territorio de Camboya.

Surendra Pal Singh, viceministro indio de Asuntos Exteriores, anunció esta postura de su Gobierno durante un debate sobre Camboya celebrado hoy en el Parlamento de esta ciudad.

"Estamos verdaderamente angustiados con esta nueva escalada del conflicto y con la invasión del territorio camboyano por tropas extranjeras", agregó Singh.—Efe-Upi.

### TERREMOTO en FILIPINAS

Manila, 1.—Un temblor de intensidad 4 sacudió a Filipinas antes del mediodía de hoy, a las 11,23 horas (4,23 hora española) con una duración de 30 segundos, obligando a la población a echarse a la calle, sobre todo los que se encontraban en edificios altos.

Hasta el momento de enviar esta comunicación no se sabe aún de desgracias personales o daños en los edificios, sobre todo en los ya dañados en los anteriores temblores del mes pasado.

#### ECUADOR

### Desmienten que vayan a ser expulsados dos sacerdotes españoles

Guayaquil, 1.—No es cierto que los sacerdotes españoles padres Rueda y Fuentes vayan a ser expulsados del Ecuador declaró hoy el arzobispo de Guayaquil.

La confusión ha surgido con motivo de que los citados sacerdotes, capuchinos proyectan realizar próximamente un viaje a España, donde participarán en un curso de sociología. Una vez terminado el curso regresarán a Ecuador.—Efe.

#### IRLANDA DEL NORTE

Disparos en Belfast contra un coche del ejército inglés

Belfast (Irlanda del Norte), 1.—Esta madrugada fueron disparados tres tiros contra un vehículo del ejército inglés que patrullaba por la carretera del Springfield.

Ninguno de los ocupantes fue alcanzado por los proyectiles. Se montaron puestos de control para tratar de localizar a un vehículo que se alejó a toda velocidad de la zona del incidente.

### Muere una piloto del Rally Femenino París-St. Raphael

En choque con otro automóvil que circulaba en dirección contraria

París, 1.—La automovilista Marguerite Accarie, que a bordo de un "Alpine-Renault" participaba en el 28 Rally femenino París-St. Raphael, ha resultado muerta hoy al chocar su vehículo contra un "Ds" que circulaba en dirección contraria.

Las participantes de este rally femenino, tras hacer noche en Briançon se dirigían hacia Gap, ciudad en donde se halla establecido el primer control horario de la segunda etapa de la prueba. El accidente se ha producido en la carretera nacional 94, cerca de Emprun (Altos Alpes).

Los vehículos aún en carrera se dirigirán posteriormente a Sete, a través de Mont Ventoux. La clasificación de esta segunda etapa será efectuada en esta población del Mediodía francés.—Alfil.

En todas las entidades bancarias y de ahorro de la capital y provincia se reciben donativos para las obras del Santuario de la Fuencisla.

### No se va a la reforma de los institutos religiosos

Lo que se pretende es crear una nueva mentalidad, una nueva psicología y una nueva forma de vida

#### Palabras del cardenal primado

Madrid, 1.—"No se va a la reforma de los institutos religiosos, lo que se pretende es crear una nueva mentalidad, una nueva psicología y una nueva forma de vida", dijo hoy el cardenal arzobispo de Toledo y primado de España, doctor don Vicente Enrique Tarancón, en la inauguración de las segundas jornadas nacionales de liturgia para religiosas, que se celebrará hasta el próximo día tres, en el auditorio "Pablo VI", del Instituto León XIII.

TEMA CENTRAL  
El tema central de las jornadas es «La eucaristía en la vida de las re-

ligiosas». Asisten unas ochocientas, que representan a casi todas las congregaciones e institutos religiosos de España. El cardenal agradeció el interés con que se habían tomado las jornadas y destacó la importancia del tema que se iba a estudiar, por ser el centro y explicación de toda la vida religiosa.

#### ESFUERZO RENOVADOR

Las jornadas están organizadas por el Secretariado Nacional de Liturgia. Su director, don José María Martín Patino, al hacer la presentación de las jornadas, señaló que muchos se preguntan en esta hora a dónde va la liturgia y a dónde van también los institutos religiosos. «El esfuerzo renovador que están realizando vuestras familias religiosas —dijo— para unirse más a la Iglesia y para responder más fielmente a las tareas que comprometen con los hombres de nuestro tiempo, encuen- tra, precisamente en el tema de estas jornadas, no sólo su expresión más profunda, sino el camino también más auténtico. La búsqueda y la revisión insoslayable más auténtica de la vida consagrada —continuó— tiene que orientarse necesariamente hacia una mayor fidelidad a la tradición viva de la Iglesia.»—Cifra.



Joseph Sisco, secretario adjunto de Estado americano para los asuntos de Oriente Medio, que se ha entrevistado con los líderes árabes e israelíes, en una gira por los países de aquella crítica zona

#### VUELTA A ESPAÑA

### Reybroeck, ganador del segundo sector de la etapa de hoy

Sáez, vencedor absoluto de la misma y Pijnen continúa de líder

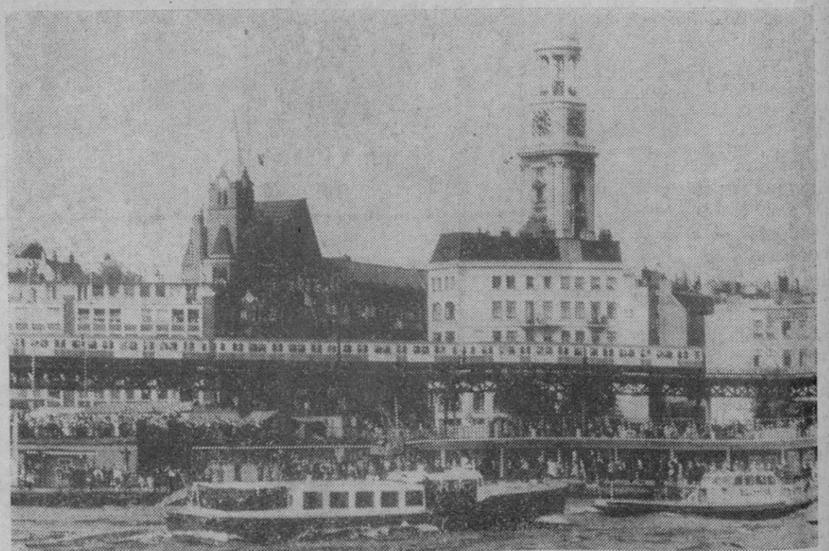
Barcelona, 1.—El corredor belga Reybroeck ha sido el vencedor del segundo sector de la octava etapa de la Vuelta Ciclista a España, disputado en el circuito de Montjuich sobre una distancia de 38 kilómetros. Invirtió 53 minutos y 38 segundos.

A continuación se clasificaron con el mismo tiempo Jean Ronsmans (Bélgica); René Pijnen (Holanda); Ramón Sáez y el pelotón.

El ganador absoluto de la etapa tras los dos sectores, ha sido el español Ramón Sáez y continúa de líder de la prueba el holandés Pijnen. Se ha retirado el holandés Herman Hoogzaan.

#### EN 1.500 AÑOS

### HAMBURGO SE HUNDIRA EN EL MAR



Hamburgo.—Científicos alemanes han hecho un triste pronóstico para esta población: dentro de mil quinientos años—así lo calculan—Hamburgo, la mayor ciudad portuaria alemana, estará hundida en el mar, del que sólo emergerá la punta de la torre de la iglesia de San Miguel, célebre símbolo de la ciudad. Amplias zonas costeras alemanas han descendido sesenta centímetros en su nivel en los últimos cien años.—(Foto DaD)

### La llegada de once aviones "Charter" abre la temporada turística en la Costa Brava

Gerona, 1.—Con la llegada de once aviones Charter, con más de mil doscientos turistas, puede decirse que ha comenzado hoy la temporada turística en el aeropuerto de Gerona-Costa Brava. Los once aviones llegados hoy, procedían todos ellos de los países nórdicos de Europa, y su pasaje estaba destinado a la Costa Brava en donde procederá sus vacaciones. Para mañana se anuncia la llegada de otros aviones "Charter" con turistas, esperándose que continúen en días sucesivos. Se calcula que este año llegarán a España por dicho aeropuerto unos 700.000 turistas, la mayor parte de los cuales se dirigirán a las localidades del litoral gerundense.—Cifra.



El Cairo.—El presidente Nasser de la República Árabe Unida (derecha) da la bienvenida al líder revolucionario de Libia, coronel Moammar Karafi Shake, momentos después de su llegada al aeropuerto de El Cairo (Telefoto de AP-Europa Press)

#### ULTIMA HORA LOCAL

### DOS PEQUEÑOS INCENDIOS EN LA CAPITAL

A última hora de esta mañana, y a primeras de esta tarde, respectivamente se han originado dos pequeños incendios en nuestra ciudad, que aunque han precisado de la intervención del Servicio Contra Incendios, que se personó rápidamente en los lugares en que se produjeron, no han revestido afortunadamente graves consecuencias.

### Jornadas metalúrgicas hispano-francesas en San Sebastián

San Sebastián, 1.—Durante los días 29 y 30 últimos se celebraron en la Escuela Superior de Ingenieros de esta capital, las IV Jornadas Metalúrgicas Hispano-Francesas con la participación de técnicos de ambos países.—Cifra.

El primero de ellos ha sido en el portal de un edificio de la calle de Santa Engracia, donde comenzó a arder la paja y cartones de un embalaje de cristales, que los bomberos sofocaron rápidamente; el fuego pudo ser provocado, al parecer, por algún chiquillo.

El segundo incendio se ha producido en la Travesía de Santo Domingo, calle en la que se encontraba estacionada una motocarro cargada de paja, que seguramente también por haber sido prendida por un menor, ha ardiendo, salvándose el vehículo merced al trabajo de los bomberos.

### Posibilidad de que Kennedy vuelva a ser acusado

Parece que mintió en el caso Mary Jo

Nueva York, 1.—La conducta del senador Edward Kennedy respecto al accidente que costó la vida de Mary Jo Kopechne podría ser investigada judicialmente otra vez. Las cuestiones legales a favor y en contra de que el caso vuelva a abrirse aparecen, sin embargo, tan complicadas que hasta dentro de unas semanas no podrá decidirse si existirá una oportunidad para conocer exactamente los hechos de aquella noche del 18 de julio pasado. Un día después de que fueran publicadas las actas de la encuesta celebrada en Edgartown el pasado mes de enero el consecuente informe del juez que la presidió, existen opiniones variadas sobre si legalmente podría iniciarse una nueva acción contra Kennedy.

El motivo para abrir el caso sería la afirmación del juez Boyle, de que Kennedy «posiblemente» mintió durante su testimonio del jurado, de que Kennedy y de que «quizás» provocó por negligencia el accidente de automóvil que hizo morir ahogada a la secretaria Kopechne.